

INISIATIVA KOMUNITARE EQUAL
MASA 1.2
B. ZH. PËR BARAZINË DHE PJESMARRJEN SOCIALE
TITULLI I I VEPRES: FORUM PËR BARAZINË DHE PJESMARRJEN SOCIALE
NËNVEPRA9: KRIJIM MATERIALI MBËSHTETËS

UDHËZUESI I EMIGRANTIT

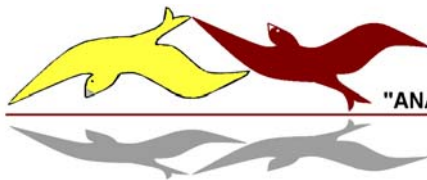
REDAKTORE:
Nana Jaja – Bakirxhi



BASHKIMI EUROPIAN KOMISIONI

EUROPIAN – F.K.E.

Vepra bashkëfinancohet nga **Ministria e Punës & Sigurimeve Shoqërore** dhe nga **Bashkimi Europian** në kuadrin e **Veprimtarive të Fondit Komunitar Europian (F.K.E.)**



"ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΣΥΜΠΡΑΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΟΤΗΤΑ
& ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗ"



«BASHKËVEPRIMI ZHVILLUES PËR BARAZINË
DHE PJESMARRJEN SOCIALE»

Komisioni Shkencor :
Nana Jaja-Bakirxhi
Stavrula Vulgaroglu
Maria Malapeca
Aristidhis Revithis

Asistent redaktor: Aleksandros Mavrokefalidhis

Përkthëu: Aleks Bifsha

PËRMBAJTJA

Hyrje.....	
Hyrja dhe qëndrimi i të huajve për ofrimim të punës në vartësi	3
Rinovimi(përtëritja) e lejes së punës.....	5
KATEGORITË E LEJEVE TË QËNDRIMIT PËR TË HUAJTË	
Leje qëndrimi për ofrim pune në vartësi.....	7
Leje qëndrimi për ofrim shërbimesh ose pune të pavarur.....	9
Leje qëndrimi për ofrim pune sezonale.....	10
Leje qëndrimi për arsye studimi.....	11
Leje qëndrimi për ushtrim veprimtarie biznesi të pavarur.....	13
Leje qëndrimi për bashkim familjar.....	15
Leje qëndrimi për të huajin bashkëshort-e të grekut-es ose shtetas të Bashkimit European.....	18
Hyrja dhe qëndrimi i të huajve për arsye të tjera.....	20
Avancimi i të huajve në fushën e arsimimit.....	23
Katalogë organizatash dhe institucionesh që ofrojnë mësim të përvetësimit të gjuhës greke.....	24
Detyrime dhe të drejta të të huajve (Tatimi- sigurimi).....	25
Shëndeti – Sigurimi social.....	26
Detyrimet e posiduesve të lejes së qëndrimit.....	28
Shfuqizimi(marrja pas) i lejes së qëndrimit.....	29
Detyrimet e pronarëve të huaj punonjës	31
Marrja e nënshtetësisë greke me regjistrimin e shtetasit(shtetasregjistrim).....	32
Tabela me organizata që mbështesin(ndihmojnë) emigrantët dhe refugjatët.....	36

HYRJE

Udhëzuesi i emigrantit u formulua në kuadrin e **inisiativës komunitare Equal** dhe të **Bashkëveprimit Zhvillues për barazinë dhe ndërlidhjen sociale**. Adresohet tek emigrantët që kanë si qëllim të vijnë ose që ndodhen në procedurën e stabilizimit(vendosjes) në qarkun e Atikës. Ofron informacione të rëndësishme për çdo emigrant që gjendet ose ka si qëllim të hyjë në territorin grek, sepse informohet për procedurat dhe dokumentacionin që nevojitet, si dhe për institucionet shërbyese që kanë përgjegjësinë për trajtimin e çështjeve të emigrantëve.

Udhëzuesi përfshin trajtimet(qarkoret) legjislative më aktuale për hyrjen dhe qëndrimin e të huajve në Greqi si dhe për mundësitë e hyrjes së tyre në sistemin shëndetësor dhe atë të arsimimit. Veçanrisht informon për procedurën e hyrjes dhe qëndrimin në Greqi, procedurën e rinovimit të lejes së qëndrimin dhe të punës, të drejtat dhe detyrimet e tyre. Ofron informacione për çështje që kanë lidhje me tregun e punës, sigurimin, tatimet, për mbështetjen ligjore, për arsimin, për ofrimin e shërbimeve mjekësore.

Qëllimi i kësaj përpjekjeje për depërtimin e dijës është: të ndihmojë emigrantët të futen mundësisht sa më shpejt dhe normalisht në shoqërinë greke. Në nivelin që bëhet fjalë për grup të sapofutur që nuk njeh institucionet ku mund të adresohet, procedurat që ndiqen dhe kuadrin ligjor që kushtëzon hyrjen dhe qëndrimin e të huajve, grumbullimi i informacioneve që duhen në një udhëzues, përbën ndihmesë të rëndësishme për informimin e këtij grupi. Në nivelin që bëhet fjalë për grup që njeh mangësisht ose aspak gjuhën e vendit pranues, përkthimi i udhëzuesit në gjuhë të tjera do të lehtësojë përdorimin e tij nga shumica e emigrantëve. Gjuhët në të cilat përkthehet udhëzuesi janë : anglisht, shqip, rusisht dhe turqisht.

UDHËZUESI I EMIGRANTIT

Kuadri ligjor

Ligji 2910/01 me plotësimin dhe rishikimin e urdhëresave të tij me **L. 3013/02, 3074/02, 3146/03 dhe 3202/03** përbën kuadrin e ri legjislativ për politikën e emigracionit të Greqisë.

Roli i Ministrisë së Brendshme Administrimit Publik dhe Decentralizimit

Ministria e Brendshme planifikon dhe koordinon politikën e emigracionit të vendit **nëpërmjet Drejtorisë së të Huajve dhe Emigracionit** të Ministrisë së Brendshme. Materializimi i kësaj politike zbatohet nga **Drejtoritë e të Huajve dhe të Emigracionit** në çdo qark të vëndit.

Dekreton rregulla të përcaktuara për hyrjen dhe qëndrimin e të huajve në Greqi, njuhëson arsyet për të cilat një emigrant mund të hyjë dhe të qëndrojë ligjshëm në Greqi si dhe predispozitat dhe procedurat mbi bazën e të cilave mund të bëhet kjo gjë.

Dekreton të drejtat dhe detyrimet e emigrantëve që jetojnë dhe punojnë në Greqi.

Përcakton predispozitat për marrjen e **nënshtetësisë greke** nëpërmjet regjistrimit të shtetasit(shtetasregjistrimit).

Në çdo Drejtori qarku të të Huajve dhe të Emigracionit **ngrihet Komision Treanëtarësh Emigracioni** i cili thotë mendimin e tij tek Sekretari i Përgjithshëm i qarkut për lëshimin ose rinovimin e lejes së qëndrimit të të huajit. **Mendimi i komisionit, nuk e imponon Sekretarin e Përgjithshëm të qarkut**, i cili mund të lëshojë vendim të ndryshëm nga ai i komisionit.

HYRJA DHE QËNDRIMI I TË HUAJVE
PËR OFRIM TË PUNËS NË VARTËSI

Neni 19 i Ligjit 2910/01

(Neni 19 paragrafi 2 & 3 i Ligjit 3013/02, Neni 32 paragrafi 10 i Ligjit 3202/03)

1. **Lejohet hyrja dhe qëndrimi i të huajit në Greqi**, për ofrim pune në vartësi në një pronar të përcaktuar dhe për lloj të përcaktuar pune, për ofrim shërbimesh ose vepre të pavarur, në rast se i lëshohet leje pune nga Prefektura.

2 a. **Në selinë e çdo qarku ngrihet Komision, i cili përbëhet prej:**

1. Sekretarit të Përgjithshëm të Qarkut ose Drejtorit të Shërbimit kompetent të Gjëndjes Civile dhe të Huajve dhe Emigrantëve si President(kryetar)
2. Shefit të Trupit të Kontrolluesve të Punës (Σ.Ε.Π.Ε.)
3. përfaqësuesit të Lidhjes së Prefekturave Greke (Ε.Ν.Α.Ε.)
4. përfaqësuesit nga Instiucioni i Punësimit të Fuqisë Punëtore (ΟΑΕΔΗ-it)
5. përfaqësuesit e punonjësve.
6. përfaqësuesit e punëdhënësve.
7. përfaqësues nga Konfederata e Përgjithshme e Shoqatave Bujqësore Greke (ΓΕΣΑΣΕ) ose nga Konfederata Ndërgreke e Lidhjes së Kooperativave Bujqësore (ΠΑΣΕΓΕΣ.)

Komisioni formulon në tremujorin e fundit të çdo viti relacion, në të cilin regjistrohen nevojat ekzistuese në fuqi punëtore në qark dhe vendet e lira të punës për çdo specialitet dhe rreth, të cilat mund të plotësohen prej të huajve. Gjatë formulimit të relacionit merren parasysh interesat e ekonomisë kombëtare, oferta e punës nga vendasit ose të huajt që qëndrojnë ligjshëm në Greqi dhe kërkesa.

b. Në bazë të këtij relacioni përcaktohet me vendim të Ministrisë së Punës dhe Sigurimeve Shoqërore, Min. së Brendshme, Administrimit Social dhe Decentralizimit dhe Min. së Jashtme, numri maksimal i lejeve të punës që lëshohen çdo vit për të huajtë, sipas nënshtetësisë, rrethit, llojit dhe kohëzgjatjes së punës.

c. Ky vendim përcillet nga komisioni në Prefekturat fqinje dhe në Autoritetet Konsullore Greke deri sa të formohen Institucionet(zyrat) e Jashtme të Gjetjes së Punës.

3. Institucionet(zyrat) e Jashtme të Gjetjes së Punës ftojnë me njoftimet e tyre, të cilat mund të publikohen në mjetet e informacionit rajonal të interesuarit e huaj, të parashtrorin kërkesat e tyre për punë në Greqi.

Mbi bazën të këtyre kërkesave formulohet gjëndja emërore e të huajve që dëshirojnë të punojnë në Greqi dhe i dërgojnë tek ΟΑΕΔΗ-i dhe institucionet e punës së Vetadministrimit Prefektural.

4. Punëdhënësi për të pranuar personel me kontratë pune në vartësi, të shërbimeve të pavarura ose vepre të pavarur, parashtron kërkesë në komisionin kompetent të punës të Vetadministrimit Prefektural.

5. Komisioni mund të aprovojë mbulimin e këtyre vendeve pune me të huaj që nuk banojnë në Greqi, kur vendet e punës që ekzistojnë nuk **mbulohen nga vendas ose të huaj** me banim në Greqi.

Punëdhënësi zgjedh nga listat(gjëndjet) emërore që parashikohen nga paragrafi i këtij neni, të huat që e interesojnë dhe parashtron kërkesë tek Prefekti për lëshimin e lejeve të punës tek ata.

Kërkesa duhet të shoqërohet nga këto shkresa:

a. Vërtetim nga punëdhënësi se do të pranojë në punë të huajt e përcaktuar dhe se do të ndërmarrë përsipër shpenzimet e jetesës së tyre deri sa të marrin leje qëndrimi ose, në rast se nuk do t'u lëshohet leje, deri sa të largohen nga vendi.

b. Letër garancie bankare me sasi të paktën të barabartë me tre rroga punëtori të pakualifikuar për mbulimin e shpenzimeve për tre muaj jetese të të huajit në Greqi dhe sasi që do të mbulojë shpenzimet e rikthimit të tij në vëndin e tij.

Meqëse bëhet fjalë për pranimin e të huajit në punë dhe të punësuarit në ekonominë agrare, letra e garancisë korrespondon me rrogat mujore të punëtorit të pakualifikuar.

7 a. Leja e punës lëshohet nga Prefekti i afërm, në rastin kur referohet në specialitet që përfshihet tek Vendimi i Përbashkët i Ministrive (K.Y.A.) në rastin b të paragrafit 2 të Nenit 11 Ligji 3202/03 me të cilin përcaktohet numri i lejeve të punës relativisht me nënshtetësinë, rrethin, llojin dhe afatin e punësimit. Lëshimi i lejes së punës bëhet mbas aprovimit nga autoriteti policor i rrethit për çështje që lidhen me rendin publik dhe sigurinë e vendit.

b. Posiduesi i lejes së punës mund të punojë në rreth tjetër të të njëjtit qark ose në qark tjetër me influencimin e predispozitave të paragrafit 10, të Nenit 19 të Ligjit 21910/01, ashtu siç u shtua me paragrafin 2, të Nenit 32, të Ligjit 3202/03 domethënë:

- Në rastin kur është zgjidhur kontrata fillestare e punës dhe është deklaruar e zgjidhjes së saj.
- I huaji ka formuluar kontratë të re pune me punëdhënësin në rreth tjetër.
- Ose ka vulosur (legalizuar) lejen nga institucioni kompetent i prefekturës së vendit ku do të punojë për afat të barabartë me atë që i ngelet deri në ditën e skadimit.
- dhe duke shtuar se bëhet fjalë për specialitet , i cili parashikohet tek K.Y.A. e mësipërme dhe nuk është mbuluar nga punonjës tjetër vendas ose i huaj.

8. Leja e punës lëshohet për një periudhë deri një vit. Mbas kalimit të dy viteve nga lëshimi i lejes fillestare, **leja e punës ka afat dyvjeçar. (L.3202/03)**

Në rast se kontrata e punës bëhet me afat kohor më të vogël se një vit, **leja e punës**, në bazë të lëshimit fillestar, do të lëshohet për një vit.

9. Prefekti përcjell lejen e punës tek konsullata greke që të jepet leje hyrjeje (vizë) dhe e publikon tek Shërbimi (institucioni) i të Huajve dhe Migracinit.

10. Lëshimi i lejes së punës nga shërbimi kompetent i Vetadministrimit Prefektural vlen në kuadrin e afatit të saj në çdo rreth të vendit nën predispozitat e mëposhtme:

- i. Është zgjidhur lidhja fillestare e punës dhe është deklaruar arsyeja e zgjidhjes së saj.
- ii. I huaji ka bërë kontratë të re pune me punëdhënësin në rreth tjetër.
- iii. Është vulosur leja nga institucioni i afërm i Vetadministrimit Prefektural të vendit, ku do të punojë i huaji dhe për periudhën kohore të barabartë me atë që i ngelet.

Viza (Vula e Hyrjes)

Neni 20 L.2910/01

Për dhënien e vulës së hyrjes (Vizës) për punë në vartësi të shërbimeve të pavarura ose vepra kërkohet të grumbullohen tek organi konsullor grek i vendit të banimit të tij dokumentat e mëposhtme:

- a. Pasaportë e vlefshme dhe certifikatë e amzës penale** e organeve të huaja.
- b. Leje e përcaktuar pune** për të huajin dhe lloji i përcaktuar i punës që përciell prefekti.

Nga të mësipërmet si dhe nga urdhëresat e Neneve 21 – 23 të Ligjit 2910/01 përcaktohet qartë se **leja e punës** së të huajit që lëshohet nga institucionet kompetente të vetadministrimeve prefekturale **është një dokument justifikues i domosdoshëm për lëshimin e lejes së qëndrimit.**

Të huajit i lejohej të lidhë kontratë pune me punëdhënësin tjetër brenda afatit të vlefshmërisë së lejes së punës dhe qëndrimit të tij, por duhet **të informojë institucionin kompetent të Punës të prefekturës** në mënyrë që të lëshohet leja relative e punës, duke paraqitur paralelisht edhe kontratën e punës që ka bërë më pronarin e ri.

I huaji, që dëshiron përtëritjen e lejes së punës së tij, ka si detyrë që brenda afatit, para skadimit të saj, të deponojë lutje në Zyrën e Punës të Prefekturës me dokumentat përkatëse.

Në vazhdim jepet tabela me dokumentat e nevojme që duhet të paraqiten.

PËRTËRITJA E LEJES SË PUNËS

L. 2910/01 Nenet 12 dhe 23

Dy muaj para dhe deri në ditën që mbaron leja e punës

Paraqiten këto dokumenta në zyrat e punës së

PREFEKTURËS

1. **Kërkesë për përtëritjen e lejes së punës.**
2. **Leje pune** (origjinali dhe fotokopja e legalizuar)
3. **Leje qëndrimi** (origjinali dhe fotokopja e legalizuar)
4. **Fotokopje e deklaratës së tatimeve** e legalizuar nga zyra e tatim- taksave(eforia)
5. **Pashaporta** (origjinali dhe fotokopja e legalizuar)
6. **Letër pastërtie(ekatharistiko) ose deklaratë tatimesh.**
7. **Informacion tatimor A7**
8. **Kontratë pune** (me firmën origjinale të punëdhënësit të vulosur nga policia)
9. **Deklaratë përgjegjësie(ipeftini dhllosi)** e pronarit se kontrata e punës është në fuqi(e vlefshme) (me firmën origjinale të punëdhënësit të vulosur nga policia).

PËR PUNË NË VARTËSI:

Ensima(ditë sigurimi) (Fragment nga llogaria personale e siguracionit ose vërtetim punëdhënësi), nga dita e lëshimit të lejes së punës deri në datën e dorëyimit të dokumentacionit për përtëritjen e lejes së punës pa boshllëk-shkëputje.

Në rast se kanë punuar më pak kohë gjatë afatit të lejes së qëndrimit të tyre, do të duhet **të faktojnë absolutisht të dokumentuar** arsyen për të cilën nuk punuan në sfatin e përcaktuar kohor. **Si shembull: raste** të mungesës së justifikuar nga puna dhe dokumentat justifikuese që duhet të paraqin janë:

a. **Ishte i/e papunë.** Duhet të paraqesin vërtetim të O.A.E.DH-it nga i cili do të vërtetohet afati kohor për të cilin merrte ndihmë(subvencionim) rregullisht për papunësinë ose regjistrimin e tij në amzat e e të papunëve të O.A.E.DH-it, duke paraqitur paralelisht kartën relative të papunësisë.....

të vulosur çdo muaj nga shërbimi kompetent i O.A.E.DH-it

b. Ishte i/e sëmurë : Duhet të paraqesë ekspertizë prej spitali shtetëror për afatin kohor të sëmundjes së tij/saj.

c. Udhëtoi jashtë Greqisë. Duhet të paraqitet fotokopje e pashaportës për afatin kohor të mungesës së tij(vulë dalja dhe hyrje).

11. PËR PUNË TË PAVARUR:

- **Pastruese, kopshtarë etj. 150 ensima**
- **Punëtorë ndërtimi, Ndihmëse e të sëmurit, Infermiere 130 ensima(ditë të pastra pa shtimet e IKA-ve)**

OGA: PUNË BUJQËSORE

a. Librezë shëndeti në fuqi (fotokopje e legalizuar) ose

b. Deklaratë e punëdhënësit e legalizuar nga korespondenti i OGA-së në të cilën do të paraqiten të paktën 150 ditë pune, që duhet të jenë bërë domosdoshmërisht gjatë afatit kohor të vlefshmërisë së lejes së punës.

T.E.V.E PROFESIONISTË TË LIRË

a. Librezë shëndeti në fuqi (fotokopje e legalizuar) ose

b. Vërtetim që nuk ka detyrime në institucionin sigures konkret.

ZYRA TË PREFEKTURËS NË ATHINË

Liosion 93 tel. 210 8842006
H. Trikupi 152 tel. 210 6471027
Ahileos 73 tel 210 3460410 Sheshi Karaiskaqi
Ethnikis Andistaseos 158 Ajios Dhimitrios Tel. 210 9764353 210 9764317
Katehaki 61A tel. 210 6717638
Theseos 283 Kalithea tel. 210 9429526

KUJDES: Fotokopjet e dokumentave të paraqitura mund të legalizohen në zyrat e punës të Prefekturës me tregimin e origjinaleve.

KATEGORITË E LEJEVE TË QËNDRIMIT TË TË HUAJVE

1. LEJE QËNDRIMI PËR OFRIM PUNE NË VARTËSI

Punë në vartësi është puna që ofrohet në një punëdhënës të përcaktuar për një kohë të përcaktuar ose jo dhe me rogë të përcaktuar.

<p>Lëshimi i lejes së qëndrimit. Neni 21 L. 2910/01</p>	<p>I huaji që ofron punë në vartësi, që të paiset me leje qëndrimi, duhet të paraqesë kërkesë në Bashki ose Komunën përkatëse të vendbanimit të tij dy muaj para mbarimit të vizës.</p> <p>Kërkesa duhet të shoqërohet me:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fotokopje të pashaportës së tij e cila duhet të ketë vizë në fuqi(d.mth.të mos jetë e skaduar) Viza të jetë vizë pune për ofrim të punës në vartësi. 2. Tre fotografi me ngyra 3. Fotokopje e legalizuar e lejes së punës 4. Fotokopje e legalizuar e kontratës së punës në vartësi. 5. Të dhëna që vërtetojnë se është i siguar për të mbuluar shpenzimet e kurimit(spitalor), të përkujdesit mjeksor dhe farmaceutik dhe për mbulimin e aksidentit në punë ose që ka bërë kërkesën relative për sigurimin e tij. 6. Çertifikatë shëndeti(letër spitali) e cila do të lëshohet prej institucioneve mjeksore shtetërore ose qëndrave mjeksore, ose prej ambulancave kuruese të IKA-ve, e cila vërteton se i huaji nuk vuan nga sëmundje e cila, në përputhje me të dhënat ndërkombëtare dhe Organizatën Ndërkombëtare të Shëndetit(O.ND.SH.), mund të shkaktojë rrezik për shëndetin publik. Shpenzimet bëhen nga i interesuari i huaj. 7. Kuotë(paravolo)147 Euro nga zyra e tatimeve 8. Deklaratë e thjeshtë e të huajit në të cilën paraqitet adresa e banimit të tij. Në rast se deklarata nuk është e vërtetë, zbatohet gjobitja në bazë të Nen. 54 paragrafi 4 i atij Ligji (nga 1500 – 2950 euro). <p>Leja e qëndrimit lëshohet nga Sekretari i Përgjithshëm i Qarkut ose nga nëpunësi i autorizuar prej tij.</p>
---	--

**PËRTËRITJA E LEJES SË QËNDRIMIT
PËR OFRIM TË PUNËS NË VARTËSI**

Neni 22 i Ligjit 2910/01 (Neni 8, paragrafi 3 i Ligjit 3146/03)

<p>Pas marrjes së lejes së punës, paraqet në bashki ose në prefekturën e vendbanimit të tij, dy muaj para mbarimit të saj dhe deri në ditën që mbaron leja e qëndrimit të tij dokumentat e mëposhtme:</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kërkesë për përtëritjen e lejes së qëndrimit. 2. Fotokopje të pashaportës së tij (pashaporta duhet të jetë e vlefshme-në fuqi) 3. Fotokopje të legalizuar të lejes së qëndrimit. 4. Tre fotografi me ngjyra 5. Fotokopje e legalizuar e kontratës së punës në vartësi. 6. Fotokopje e legalizuar e lejes së punës. 7. Fotokopje të shënimit të pastërtisë tatimore(ekatharistiko) të Zyrës Tatimore(Eforisë) për vitin e fundit ekonomik. Në rast se të ardhurat e tij nuk i nënshtrohen tatimit, pasi janë të pakta, do të nevojitet paraqitja nga ana e tij deklaratë përgjegjësie të L. 1599/86 që paraqet sasinë e të ardhurave.(Të vulosur nga Eforia). 8. Të dhëna që vërtetojnë se është i siguruar për të mbuluar shpenzimet e kurimit(spitalor), të përkujdesit mjeksor dhe farmaceutik dhe për mbulimin e aksidentit në punë dhe se ka shlyer detyrimet e tij siguruese ose fotokopje të librezës së shëndetit të vulosur për vitin në vazhdim dhe kartelën e ditëve të sigurimit(ensimave) 9. Kuotë(paravolo)147 Euro nga zyra e tatimeve, ashtu siç kushtëzon Neni 71 i L.2910/01 10. Deklaratë e thjeshtë e të huajit në të cilën paraqitet adresa e banimit të tij.
--	---

KUJDES: Pas kalimit të dy viteve nga data e lëshimit të lejes fillestare, përtëritja e lejes së qëndrimit bëhet me vendim të Sekretarit të Përgjithshëm të qarkut të afërm çdo dyvjeçar dhe ka afat dyvjeçar.

Pas një totali dhjetëvjeçar qëndrimi në Greqi dhe nën ato kushte qëndrimi, me vendim të Sekretarit të Përgjithshëm të qarkut të afërm mund të lëshohet leje qëndrimi me afat të pacaktuar.(Neni 32 paragrafi 3, të L. 3202/03)

Pas deponimit të kërkesës nga i huaji për përtëritjen e lejes së punës ose të qëndrimit, para mbarimit të lejes së mëparshme të qëndrimit, konsiderohet i ligjshëm në vënd deri sa administrata të nxjerrë vendimin e saj në lidhje me kërkesën.(Nen. 32 paragrafi 12 i Ligj. 3202/03)

Në rast se i huaji është i martuar dhe me fëmijë, duhet të deponojë akoma:

- 1. Dy fotokopje të legalizuara të pashaportave për të gjithë pjesëtarët e familjes mbi 14 vjeç.**
- 2. Dy fotokopje të legalizuara të lejeve të qëndrimit për të gjithë pjesëtarët e familjes.**
- 3. Dy fotografi për çdo pjestar të familjes mbi 14 vjeç.**
- 4.Çertifikatë familjare** e freskët, e dalë mbas datës së daljes së lejes së qëndrimit të tij nga e cila rezulton lidhja familjare. Çertifikata duhet e legalizuar dhe e përkthyer në greqisht si dhe fotokopja e saj dhe e përkthimit të jenë të legalizuara.

5. **Kuotë(paravolo)** nga arkat shtetërore 146,74 euro për çdo person mbi 14 vjeç.
6. **Deklaratë e thjeshtë e të huajit** në të cilën përmendet adresa e banesës së tij dhe se pjestarët e familjes bashkëjetonin dhe bashkëjetojnë me të, e fotokopjuar dy herë.
7. **Librezë shëndeti** e vulosur për vitin në vazhdim, dy fotokopje.
8. **Librezë vaksinash**
9. **Çertifikatë shëndetësore të fëmijëve.**

**2. LEJE QËNDRIMI PËR OFRIM
TË SHËRBIMEVE TË PAVARURA OSE VEPRE
Neni 23 i Ligjit 2910/01**

Shërbime të pavarura ose vepër mund të ofrojë një pastruese, ndihmëse shtëpiake, një kopshtar etj, që nuk kanë biznes të tyre, gjithashtu nuk punojnë nën urdhërat e një punëdhënësi, por nën urdhërat e më shumë se një punëdhënësi, d.m.th, nuk ekziston lidhje vartësie me një punëdhënësi të përcaktuar.

<p>Ofrim të lejes së punës për ofrim të shërbimeve të pavarura ose vepre. Nenet 19,20,21,22 të Ligjit 2910/01</p> <p>Përtëritja e lejes së qëndrimit për ofrimin e shërbimeve të pavarura ose vepër. Neni 23 L. 2910/01</p>	<p>Për paisjen e të huajve që ofrojnë shërbime të pavarura ose vepër me leje qëndrimi ndiqet e njëjta procedurë që kërkohet për lëshimin e lejes së qëndrimit në të huaj që ofrojnë punë në vartësi (zbatohen urdhëresat e neneve 19,20,21,22).</p> <p>E vetmi ndryshim është se, në vënd të kontratës së punës në vartësi, duhet paraqesin kontratë të ofrimit të shërbimeve të pavarura ose vepërës së pavarur.</p> <p>Për përtëritjen e lejes së punës për ofrimin e shërbimeve të pavarura ose vepërës ndiqet e njëjta procedurë me atë të përtëritjes së lejes së punës në vartësi, por në vënd të kontratës së ofrimit të shërbimeve ose vepërës mund të paraqiten :</p> <p>a. Deklaratë e punëdhënësit se do të punësojë të huajin në punë të përcaktuar me afat të përcaktuar ose</p> <p>b. Librezë sigurimi(ensima) nga e cila do të rezultojë se ka kryer numër ditësh pune të paktën të barabartë me gjysmën e ditëve të punëshme që korrespondojnë në afatin kohor nga lëshimi i lejes së punës deri në deponimin e kërkesës për përtëritjen e saj.</p> <p>c. Fotokopje e bllokut të faturave i cili do të vuloset nga IKA.(duhet të ketë me vete edhe origjinalin)</p>
---	--

**3. LEJE QËNDRIMI PËR OFRIM TË PUNËS SEZONALE
Neni 24 L. 2910/10**

1. Punë sezonale e të huajit është punësimi i tij në Greqi për afat kohor totalishtë deri 6 muaj për vit kalendarik në sektorë veprimtarie që lidhet me sezonet,

me kontratë pune me kohë të përcaktuar dhe nën predispozitën se i huaji ka banesë në Greqi.

2. Punëdhënësi, që dëshiron të punësojë të huajin ose të huajtë për punë sezonale në Greqi, paraqet lutjen në shërbimin kompetent të punës të Prefekturës të paktën tre muaj para fillimit të punimeve.

3. Veçanërisht për Shqipërinë dhe Bullgarinë ekziston marrëveshje dypalëshe për punë sezonale.

4. Kërkesa- lutja përcillet tek O.A.E.DH –i për miratim. Në rast se O.A.E.DH-i miraton kërkesën në fjalë, (në përputhje me kufizimet e paragrafit 5, Nen. 19) punëdhënësi zgjedh nga listat emërore që parashikohen nga paragrafi 3 i Nen. 19 dhe bën veprimet e mëposhtme:

<p>Veprime para mbërritjes së tyre në Greqi</p>	<p>Shtrojnë kërkesë tek prefekti për lëshimin e lejes së punës për të huaj, të përcaktuar, të zgjedhur prej tij, duke deponuar edhe miratimin relativ të O.A.E.DH-it dhe këto dokumenta:</p> <p>a. Deklaratë përgjegjësie e pronarit se do të pranojë në punë të huajt e përcaktuar dhe se merr përsipër shpenzimet e jetesës së tyre deri sa të marrin leje qëndrimi, ose, në rastin kur nuk lëshohet leje qëndrimi për ta, deri sa të largohen nga Greqia.</p> <p>b. Letër garancie nga banka siç përkufizohet tek paragrafi 6b i Nenit 19.</p> <p>c. Kontrata personale pune tek të cilat referohet: lloji, kushtet e punës, afati kohor i punësimit dhe pagesa e kontraktuar, e cila nuk mund të jetë më e ulët se ajo e punëtorit të pakualifikuar. Kontratat personale të punës duhet të jenë të firmosura në të njëjtën ditë nga pronari dhe të vulosura nga ΣΕΠΕ.</p> <p>d. Shërbimet e prefekturës përcjellin tek Organet Konsullore ose tek Zyrrat e Jashtme të Gjetjes së Punës kërkesat e pronarëve të interesuar dhe kontratat personale të punës</p> <p>e. Organet Konsullore ftojnë të huajt të cilët duhet të paraqiten personalisht, duke paraqitur dokumentat e Nenit 6 të Shtojcave të kontratave që janë:</p> <p>a. Të kenë moshën nga 21 deri 60 vjeç</p> <p>b. Të jenë posidonjës të amzës penale të bardhë.</p> <p>c. Të kenë certifikatë shëndetësore të legalizuar.</p>
--	---

	<p>d. të jenë posidonjës të titullit analog të studimeve kur bëhet fjalë për punë të specializuar.</p> <p>e. Të mos kenë detyrime ndaj shërbimit ushtarak. Pasi të jenë kontrolluar dokumentat e mësipërme nga Organet Konsullore, ftohen të huajt, të nënshkruajnë dhe të marrin kontratat personale, të cilat legalizohen nga Organet Konsullore dhe në vazhdim marrin Vizë të ligjshme për hyrjen e tyre në Greqi.</p> <p>Gjatë mbërritjes së tyre në Greqi, bullgarët ose shiptarët e gjedhur, që vijnë për punë detyrohen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Të kenë me vete kontratën personale të nënshkruar dhe vulosur nga Organi Konsullor. 2. Dokumentat e parashikuara nga Neni 6 i shtojcave (përmenden në pikën e veprime para mbërritjes), të cilat duhet të jenë të përkthyer zyrtarisht dhe brenda 10 ditëve të deponohen në institucionet kompetente të vendit të punës, në bazë të Nenit 7 të shtojcave të marrëveshjeve. 3. Organet kompetente lëshojnë leje pune dhe qëndrimi mbas lutjes së të huajve.
--	--

LEJE QËNDRIMI PËR ARSYE STUDIMESH
Hyrja dhe qëndrimi i të huajve për arsye studimesh
Neni 10 L. 2910/01
(Neni 19 i L.3013/02 paragrafi 1b)

1. Hyrja e të huajit për studime në Greqi, në Universitete, në Institucione Arsimore Teknologjike(T.E.I.) në Fakultete të Larta Kishtare dhe njësi shkollore, në Fakultetin e Lartë të Arsimitarëve Teknologë dhe Arsimit Teknik, në Fakultetin e Profesioneve Turistike të Org. Turist. Grek(E.O.T.), në Institutet Teknike dhe Profesionale(T.E.E.), në shkollën e Gjuhës Greke të Universiteteve të Athinës ose Selanikut, ose në Qendrën e Gjuhës Greke të Selanikut, lejohet në rast se ka marrë vizë hyrjeje për këtë arsye.

2. Për paisjen e të huajit me vizë për studime duhet:

- a. Të pranohet në njërin nga institucionet arsimore** që përmenden në paragrafin 1.
- b. Të sigurojë shpenzimet e studimeve dhe të jetesës së tij** në Greqi.

3. I huaji, që dëshiron të vijë në Greqi për studime, duhet të paraqesë në Konsullatën Greke të vendbanimit të tij:

- a. Pashaportë ose dokument tjetër udhëtimi.**
- b. Vërtetim prej institucionit arsimor grek (origjinal),** se e pranon të regjistrohet në të.

c. Deklaratë që tregon se ka siguruar mjetet ekonomike të nevojshme për shpenzimet e studimeve të tij në Greqi.

d. Çertifikatë të amzës penale(gjëndjes gjyqsore) nga organet e vendit të tij.

<p>Lëshimi i lejes së punës për studime. Neni 11 i L. 2910/01</p>	<p>Për paisjen e të huajit me leje qëndrimi për studime në greqi duhet:</p> <p>A. Të deponojë kërkesë në bashki ose Komunën e vendbanimit të tij dy muaj para mbarimit të vizës. Kërkesa duhet të paraqesë qëllimin e paisjes së tij me leje qëndrimi.</p> <p>Kërkesa duhet të shoqërohet nga:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fotokopja e pashaportës së tij me vulë hyrjeje(vizë), e cila duhet të jetë për studime. 2. Tre fotografi me ngjyra. 3. Vërtetim(origjinal) nga institucioni arsimor kompetent se është regjistruar në të. 4. Të dhëna që vërtetojnë se: mund të mulojë shpenzimet e studimeve brënda afatit të fuqisë së lejes së qëndrimit të tij. Të dhëna të tilla janë p.sh., llogari depozitimesh, llogari bankare, vërtetim nga prindi me legalizimin e origjinalitetit të firmës së tij nga Konsulli Grek i afërm, se merr përsipër mbulimin e shpenzimeve të fëmijës së tij, faturë pagese(me qënë se lejohet për ata që studjojnë, puna e përkohëshme). 5. Vërtetim nga institucioni i sigurimit se: është i siguruar për të mbuluar shpenzimet e kurimit(spitalor), të përkujdesit mjeksor dhe farmaceutik. Institucioni i sigurimit mund të jetë privat ose shtetëror. 6. Çertifikatë shëndeti(letër spitali), e cila do të lëshohet prej institucioneve mjeksore shtetërore dhe do të vërtetojë se nuk vuan nga sëmundje, e cila mund të përbëjë rrezik për shëndetin publik. 7. Kuotë(paravolo)147 Euro nga zyra e tatimeve, ashtu siç kushtëzohet nga Neni 71 i këtij ligji. 8. Deklaratë e thjeshtë e të huajit në të cilën paraqitet adresa e banimit të tij. Në rast se deklarata nuk është e vërtetë, zbatohet gjobitja në bazë të Nen. 54, paragrafi 4 i atij Ligji. <p>Të gjitha dokumentat përveç pashaportës, duhet të jenë të legalizuara (legalizimi bëhet edhe në zyrat e Bashkisë ku dorëzohen dokumentat justifikuese).</p>
--	--

<p>Afati dhe përtëritja e lejes së qëndrimit Neni 12 i Ligj. 2910/01</p>	<p>Leja e qëndrimit vlen për një vit dhe mund të përtëritet çdo herë për një vit. Koha totale e qëndrimit nuk mund të tejkalojë afatin total të studimeve e shtuar me gjysmën e këtij afati. Këtij afati i shtohet edhe një vit për mësimin e gjuhës greke.</p>
<p>Përtëritja e lejes së qëndrimit Neni 13 i Ligj. 2910/01 (Neni 8 paragrafi 3 i Ligjit 3146/03)</p>	<p>Për përtëritjen e lejes së qëndrimit, i huaji detyrohet dy muaj para mbarimit të saj, të deponojë në bashki ose në komunën e vendbanimit të tij, kërkesë të shoqëruar me të gjitha dokumentat justifikuese (përveç certifikatës së shëndetit), që i referohen Nenit 11 (lëshimi i lejes së qëndrimit), duke shtuar vërtetimin (original) të institucionit arsimor përkatës nga i cili rezulton regjistrimi dhe pjesmarrja e tij në provime.</p>

**5. LEJE QËNDRIMI PËR USHTRIMIN E VEPRIMTARISË
SË BIZNESIT TË PAVARUR**
Neni 25 i Ligjit 2910/10

<p>Leje ushtrimi të veprimtarisë ekonomike të pavarur</p>	<p>1. Predispozitat për hyrjen e të huajit në Greqi për veprimtari të përcaktuar janë:</p> <p>a. Të disponojë të ardhura ekonomike të mjaftueshme për ushtrimin e veprimtarisë konkrete.</p> <p>b. Kjo veprimtari, të influencojë në zhvillimin e Ekonomisë Kombëtare të vendit tonë.</p> <p>2. Kërkesa për lëshimin e lejes, deponohet në organet e konsullatës greke të vendbanimit të të huajit dhe shoqërohet nga këto dokumenta:</p> <p>a. Studim tekniko-ekonomik në të cilin përfshihen të paktën lloji dhe sasia e investimit, si dhe burimet e kreditimit.</p> <p>b. Çertifikatë të informacionit tatimor të vëndit nga ka ardhur.</p> <p>c. Të dhëna që tregojnë kualifikimin shkencor, teknik ose profesional, në lidhje me veprimtarinë që do të ushtrojë (diploma, etj)</p> <p>d. Çertifikatë të amzës penale të organeve të huaja.</p> <p><u>Të gjitha dokumentat e mësipërme, duhet të jenë të përkthyer zyrtarisht në gjuhën greke dhe të legalizuara.</u></p>
--	--

Leja e qëndrimit lëshohet për dy vjetë dhe mund të përtërihet për afat të barabartë .

Pas dhjetë vjetësh qëndrimi total në Greqi dhe nën të njëjtat predispozita, me vendim të Sekretarit të Përgjithshëm të qarkut përkatës, mund të lëshohet leje qëndrimi me afat të pakufizuar. (Neni 32 par. 4 i L. 3202/03)

6. LEJE QËNDRIMI PËR BASHKIM FAMILJAR

<p>Viza e hyrjes Neni 28 l. 2910/01</p>	<p>1. I huaji që jeton ligjshëm në Greqi të paktën për dy vjet, ka mundësinë, të kërkojë hyrjen dhe stabilizimin në vendin tonë të pjesëtarëve të familjes në rastin kur :</p> <p>a. Pjesëtarët e familjes së tij duhet të banojnë me të.</p> <p>b. Disponon rrogë personale të qëndrueshme për nevojat e familjes së tij, që nuk mund të jetë më e vogël se dita e punës së punëtorit të pakualifikuar si dhe banesë të përshtatshme dhe sigurim shëndetësor për të mbuluar edhe antarët e familjes së tij.</p> <p>c. Si pjesëtarë të familjes së të huajit konsiderohen :</p> <p>a. bashkëshorti/ja</p> <p>b. fëmijët e tij nën moshën 18 vjeç</p> <p>c. fëmijët beqarë të tij ose të gruas nën moshën 18 vjeç në rastin kur ai/ajo ka përfituar përkuqdesin familjar.</p> <p>H huaji që dëshiron bashkimin familjar duhet të deponojë kërkesë për lëshim të vizës në bashki ose në komunën e vendbanimit të tij duke paraqitur këto dokumenta :</p> <p>1. Fotokopje të legalizuar të lejes së tij të qëndrimit</p> <p>2. Shënim pastrues (ekatharistiko) nga zyra tatimore për vitin e fundit ekonomik ose deklaratë tatimore për vitin e fundit ekonomik para deponimit të kërkesës.</p> <p>3. Çertifikatë familjare të freskët.</p> <p>4. Deklaratë të thjeshtë se pjesëtarët e familjes së tij do të banojnë me të.</p> <p>5. Deklaratë e thjeshtë e të huajit në të cilën paraqitet adresa e banimit të tij. Në rast se deklarata nuk është e vërtetë, zbatohet gjobitja në bazë të Nen. 54, paragrafi 4 i atij Ligji.</p>
---	--

Sekretari i Përgjithshëm i qarkut, pas marrjes së mendimit të organit policor të afërm, vendos për lëshimin ose jo të vizës dhe informon relativisht organin konsullor grek në vendin e të huajit, i cili lëshon vizën tek pjestarët e familjes së të huajit.

<p>Lëshimi i lejes së qëndrimit. Neni 29 L. 2910</p>	<p>Për paisjen me leje qëndrimi për bashkim familjar, pjestari i familjes që ka ardhur me vizë në Greqi, duhet të bëjë kërkesë në bashki ose në komunën e vendbanimit të tij. Tek fëmijët që kanë mbushur moshën 14 vjeç lëshohet leje qëndrimi personale, kërkesa bëhet nga personi që ushtron përkujdesin familjar. Për fëmijët nën moshën 14 vjeç si dhe për fëmijë që lindin në Greqi, qëndrimi i tyre mbulohet nga leja e qëndrimit të prindit që ushton përkujdesin familjar. Kërkesa duhet të shoqërohet me : 1. fotokopje të pashaportës në fuqi me vizën e hyrjes në fuqi . 2. Tre fotografi me ngjyra. 3. Kuotë(paravolo) 147 euro nga zyra tatimore. 4.Çertifikatë shëndeti(letër spitali) prej institucioneve mjeksore shtetërore.</p> <p>Sekretari i Përgjithshëm i qarkut ose në rast se është autorizuar organ tjetër, lëshon vendimin e lëshimit të lejes së qëndrimit.</p>
<p>Afati dhe përtëritja e lejes së qëndrimit Neni 30 L. 2910 (Neni 8 par. 3 i L. 3146/03) (Neni 32 par.5, i L. 3212 12/03)</p>	<p>Leja e qëndrimit lëshohet për afat kohor të barabartë me atë të lejes së posiduesit kryesor dhe ndjek fatin e lejes së qëndrimit të tij, përjashtohet rasti i lëshimit të lejes së qëndrimit me afat të pacaktuar, për të cilën 10-vjeçari i nevojshëm duhet të plotësohet veças për çdo pjestar të familjes së tij, në përputhje edhe me predispozitat e veçanta të paragrafit 2, të Nen. 28, të L. 2910/01</p> <p>I Huaji që dëshiron të përtërijë lejen e qëndrimit për arsye të bashkimit familjar detyrohet të paktën dy muaj para mbarimit të saj, të deponojë kërkesën relative tek bashkia ose komuna e vendbanimit të tij njëkohësisht me kërkesën për përtëritjen e lejes së qëndrimit të posiduesit kryesor, duke paraqitur të njëjtat dokumenta që përmenden tek Nen.29 (përveç çertifikatës së shëndetit) dhe si shtesë një çertifikatë</p>

	<p>deponuar personalisht në organin kompetent(Rajonin e Policisë, Sekretarinë e Barazisë etj.), në rastin kur i huaji ushtron dhunë mbi pjesëtarin e familjes së tij.</p> <p>4. Vendim divorcimi, në rastin e ndarjes.</p> <p>5. Fotokopje të pashaportës së tij.</p> <p>6. Lejen e mëparshme të qëndrimit.</p> <p>7. Tre fotografi me ngjyra.</p> <p>8. Kuotë(paravolo) 147 euro nga zyra tatimore.</p> <p>9.Çertifikatë shëndeti(letër spitali) prej institucioneve mjeksore shtetërore.</p> <p>Afati i lejes së qëndrimit për rastin (a), nuk e tejkalon vitin dhe mund të përtërihet për një plus një vit, deri në plotësimin e moshës 21 vjeç (plotësim i L. 3074/4-12-02). Përtëritja e mëtejshme bëhet në përputhje me parashikimet e ligjit prezent. Në rastin kur leja e mësipërme rinovohet për studime, mund të rinovohet pas mbarimit të studimeve në përputhje me parashikimet e ligjit prezent.</p> <p>Në rast se leja nuk përtërihet pas kalimit të 6 muajve, i huaji, duhet të braktisë territorin grek.</p>
--	---

**7. LEJE QËNDRIMI E TË HUAJIT/ES BASHKËSHORT/E TË GREKUT/ES
OSE PËR SHTETAS TË BASHKIMIT EVROPIAN**
Neni 33 L. 2910/01 siç u përmirësua me Nenin 19 të L. 3013/02, dhe
Nenin 11 par. 4 dhe 5 të L. 3074/4-12-02

1. Tek i/e huaji/ja, bashkëshort/e i/e vendasit/ses, ose shtetas i vendit të Bashkimit Evropian lëshohet leje qëndrimi me afat minimal 5 vjetësh, e cila funksionon edhe si leje pune. E njëjta leje, mbulon edhe fëmijët e të huajit nën moshën 18 vjeç në rast se ai ushtron përkujdesin familjar.

Predispozitë e domosdoshme për të drejtën personale të përtëritjes së lejes së qëndrimit është: të paraqesë dy muaj para skadimit të lejes fakte që tregojnë se martesë është në fuqi,(deklaratë përgjegjësie e L.1599/1986 nga bashkëshorti/ja Grek/e ose nga shtetasi i vendit të Bashkimit Evropian dhe çertifikatë familjare të freskët)

2. Kjo leje nuk lëshohet ose në rast se është lëshuar anulohet, kur verifikohet se qëllimi kryesor i kryerjes së marrtesës, ishte paisja e të huajit me leje qëndrimi ose me nënshtetësi Greke.

3 Të njëjtit trajtim, të paragrafeve të mësipërme, i nënshtrohen edhe të huajt që janë bashkëshortë të riatdhesuarve, ose të personave me origjinë greke si dhe të huajt që janë në gjëndje vejësie dhe fëmijët adoleshentë të tyre në rastin kur bashkëshorti i vdekur ishte shtetas grek, ose shtetas i vëndeve të Bashkimit Evropian, ose i riatdhesuar, ose me origjinë greke.

4. Si pjestar të familjes së Grekut/es, ose të shtetasit/es të Bashkimit Evropian konsiderohen :

a. bashkëshorti/ja

b. fëmijët e tij të moshës nën 21 vjeç.

c. **prindërit e bashkëshortit/es** në rast se vërtetohet se bashkëjetojnë me ta.

5. Të huajt e mësipërm, kanë mundësi të **përfitojnë leje qëndrimi të pavarur** për njëri nga arsyet që parashikohen në L. 2910/01 kur bashkëveprojnë këto predispozita:

a. kur **tejkalojnë nivelin e moshës** në lidhje me rastin **b** të paragrafit të mësipërm.

b. kur **lëshohet vendimi i divorstit.**

c. kur Greku ose shtetasi i Bashkimit Europian, **ushtron dhunë mbi këta persona.**

Lëshimi i lejes së qëndrimit

Për paisjen me leje qëndrimi të bashkëshortit të qytetarit Grek, ose qytetarit të Bashkimit Europian, duhet që i interesuari i huaj të deponojë **kërkesë në bashki ose në komunën e vendbanimit të tij.**

Kërkesa duhet të shoqërohet nga këto dokumenta:

a. fotokopje **ekzakte e pashaportës** ose e **dokumentit tjetër udhëtues.**

b. **tre fotografi me ngjyra.**

c. **çertifikatë martesë** e legalizuar zyrtarisht.

d. Fotokopje **ekzakte e letërnjoftimit të bashkëshortit/es** kur ai është Grek, ose të lejes së qëndrimit të tij në rastin e qytetarit të Bashkimit Europian.

f. **deklaratë përgjegjësie të L. 1599/1986** e bashkëshortit/es Grek/e ose shtetasit të Bashkimit Europian se: martesa është në fuqi, ose çertifikatë familjare e freskët.

Mbulohen nga leja e prindit por duhet të deponojnë **kërkesë të shoqëruar nga këto dokumenta :**

a. fotokopje **ekzakte e pashaportës,** ose e **dokumentit tjetër udhëtues.**

b. **çertifikatë familjare** nga vendi i nisjes e legalizuar dhe e përkthyer zyrtarisht.

c. **dokument zyrtar nga organi i huaj,** (p.sh. vendim të gjyqit të huaj, marrëveshje e prindërve për kujdesin e ligjshëm të fëmijëve etj.), të legalizuar dhe të përkthyer zyrtarisht.

Fëmijët nën moshën 14 vjeç të bashkëshortit/es Grek/e ose të shtetasit të Bashkimit Europian

Tek fëmijët adoleshentë që kanë plotësuar vitin e 14-të të moshës së tyre lëshohet leje qëndrimi personale, e cila ndjek fatin e asaj të prindit që ushton përgjegjësinë prindërore, deri në momentin e arritjes së moshës.

Kërkesa bëhet nga personi që ushton përkujdesin prindëror dhe shoqërohet nga këto dokumenta:

a. fotokopje e **pashaportës** ose e **dokumentit tjetër udhëtues.**

b. **dy fotografi me ngjyra.**

c. **çertifikatë familjare nga organet e huaja** e legalizuar dhe e përkthyer .

d. **dokument zyrtar nga organi i huaj i legalizuar dhe i përkthyer** (p.sh. vendim të gjyqit të huaj, marrëveshje e prindërve për ndarjen e përkujdesit prindëror të fëmijëve në mënyrë ligjore etj.).

HYRJA DHE QËNDRIMI I TË HUAJVE PËR ARSYE TË TJERA

<p>Neni 35 i L.2910/01 (Neni 19 par. 7 a, b & c i L. 3013/02</p>	<p>Me këto Nene përcaktohet hyrja dhe qëndrimi i anëtarëve të këshillave drejtuese, administratorëve dhe personelit të ndërmarrjeve të huaja.</p>
<p>Neni 36 i L.2910/01 (Neni 19 par. 8 i L. 3013/02</p>	<p>Me këto Nene përcaktohet hyrja dhe qëndrimi për krijuesit shpirtërorë të huaj dhe anëtarëve të grupeve kulturore dhe të cirkut.</p>

RASTE TË TJERA TË LËSHIMIT TË LEJES SË QËNDRIMIT

<p>Neni 37 par. 1, 2, 3 i Ligj. 2910/01 (Neni 20, par. 1. A, B dhe par. 2 i L. 3013/02 dhe neni 8, par. 1. i L. 3146/03 Lejohet lëshimi i lejes së qëndrimit për një vit për të huajin, që disponon të ardhura për mbulimin e shpenzimeve të jetesës, e cila mund të përtërihet për kohë të barabartë në qoftë se, është paisur me vizë për këtë qëllim.</p>	<p>Për lëshimin e vizës specifike, duhet të deponojë në Konsullatën Greke të vëndbanimit të tij, dokumentat e mëposhtme:</p> <p>A. pashaportë ose dokument udhëtues, që njihet nga institucionet ndërkombëtare.</p> <p>B. Fakte që tregojnë se: disponon të ardhura për mbulimin e shpenzimeve të jetesës së tij pa ofruar punë në vartësi ose pa ushtruar aktivitet të pavarur dhe burimi i të ardhurave të tij është i ligjshëm.</p> <p>C. Deklaratë nga e cila do të rezultojë sigurimi i strehimit.</p> <p>D. Çertifikatë shëndeti nga e cila rezulton se nuk vuan nga sëmundje të dëmtimit në masë.</p> <p>E. vërtetim sigurimi për mbulimin e shpenzimeve të kurimit, përkujdesit mjekësor dhe farmaceutik.</p> <p>E. çertifikatë të amzës penale të organeve të huaja.</p> <p>Pas dhjetë vjetësh qëndrimi total në Greqi dhe nën të njëjtat predispozita, me vendim të Sekretarit të Përgjithshëm të qarkut të afërm, mund të lëshohet leje qëndrimi me afat të papërcaktuar.</p>
---	--

<p>Neni 37 i L. 2910/01 (Neni 20, par.4. a, b, c, d L. 3013/02 dhe Neni 8, Par. 2 i L. 3146/03) L. 3202/03 Neni 32, par. 7</p>	<p>Me vendim të Ministrisë së Brëndshme, Administrimit Publik dhe Decentralizimit, të Punës dhe Sigurimeve Shoqërore lejohej lëshimi i lejes së qëndrimit një-vjeçare, e cila mund të përtërihet çdo herë për një vit:</p> <p>A. Për personat që nuk përmbushin predispozitat e qëndrimit të ligjshëm, kur për arsye kryesisht të natyrës humane, bëhet i pamundur largimi i tyre nga territori grek. Për personat e mësipërm jepet mundësia e studimit të kërkesës relative, kur nuk kanë hyrë si klandestinë ose për turizëm.</p> <p>Lejet e qëndrimit që lëshohen, në përputhje me urrdhëresën e mësipërme, kanë mundësi të përtërihen për njërën nga arsyet e L. 2910/01, në rastin kur arsyet e natyrës humane zhduken ose në rastin kur kjo gjë është përcaktuar me vendimin e lëshimit të lejes.</p> <p>Kërkesa deponohet në Drejtorinë e të Huajve dhe Emigracionit të Ministrisë së Brëndshme, Administrimit Publik dhe Decentralizimit.</p> <p>B. Për të huaj të cilët detyrohen për arsye të dhunës të largohen nga vendi i tyre.</p> <p><u>Leja është e përkohëshme dhe ka afat deri në momentin e arsyeve për të cilat u lëshua.</u></p> <p>C. Për të huaj shkencëtarë të cilët janë dalluar për ofertën e tyre në fushën e kërkimeve dhe të shkencës.</p> <p>D. Për të huaj shkencëtarë të teknologjive të reja dhe veçanrisht të informatikës.</p> <p>Lejet e qëndrimit të këtij paragrafi si dhe ato që janë lëshuar në përputhje me Nenin 13 të Ligj. 2713/1999 dhe janë në fuqi, vlejnë edhe si leje pune. Veçanrisht për lejet e qëndrimit që lëshohen për arsye humanitare (këtu A, B), nuk kërkohet pagesa e kuotës(paravolos), e nenit 71.</p>
<p>Neni 37. L. 2910/01 (Neni 20 par. 5 i L. 3013/03)</p>	<p>Me vendim të Sekretarit të Përgjithshëm të Qarkut, lejohej lëshimi i lejes së qëndrimit me afat (5)vjeçar për të huaj, prindër të adoleshentëve vendas, ose prindër të vendasve që përfituan nënshtetësinë greke me predispozitë specifike të tyre si homogjenë(me origjinë Greke). Kjo leje përtërihet çdo herë me mbarimin e saj për afat kohor (5)vjetësh dhe vlen edhe si leje pune.</p>

<p>Neni 37 L. 2910/01 (Neni 20 par. 6, 7, 8 i L. 3013/02)</p> <p>Të drejtat e të huajve Neni 39 L. 2910/01</p>	<p>Këto paragrafe normalizojnë lejet e qëndrimit për rastet e mëposhtme :</p> <p>a. Për këshillat administrative dhe personelin shërbyes, për misjonet diplomatike që janë akredituar në Greqi.</p> <p>b. Për korespondentët e shtypit të huaj që janë akredituar nga Ministria e Shtypit dhe Mjeteve të Informacionit në Masë dhe</p> <p>c.Për studime në Akademinë Kishtare të Murgëve të Ajiu Oros(Selanik)</p> <p>1. Të huajt që banojnë ligjshëm në Greqi, sigurohen në institucionet e sigurimeve të afërme dhe gëzojnë të njëjtat të drejta me vendasit.</p> <p>2. Urrdhëresat e L. U. 57/173, si gjithmonë është në fuqi për mbrojtjen sociale, zbatohen edhe për të huajtë që jetojnë ligjshëm në Greqi.</p> <p>3. Të gjithë kanë të drejtën e mbrojtjes nga gjykatat. Të huajt duhet të lehtësohen në ushtrimin e kësaj të drejte të tyre, gjë që supozon lehtësime në lidhje kryesisht me gjuhën dhe me përshtatjen me sistemim e drejtësisë greke. Rëndësi të veçantë ka kujdesi nga ana e shërbimeve për zbatimin e principit të auditorit të mëparshëm, sidomos në rastet e veprimeve administrative të vështira, si p.sh. refuzimi i lejes së qëndrimit etj.(Këshillim i Nenit 20).</p> <p>4. I huaji që banon ligjshëm në Greqi dhe del përkohësisht nga territori grek, ka të drejtën e rihyrjes, kur leja e qëndrimit të tij vazhdon të jetë në fuqi gjatë kohës së rihyrjes së tij. Gjithashtu me Nenet e Kushtetutës 5, 7, 8, 9, 10 , 13, 14, 17, 19, 21, 22, , 23 :</p> <p>mbrohen të huajtë barazisht me shtetasit Grekë :</p> <p>a. në zhvillimin e lirë të personaliteteit të tyre dhe në pjesmarrjen e tyre në jetën ekonomike dhe shoqërore të vendit Ndalohet dorëzimi në organet e vendit nga vjen i të huajit që ndiqet për veprimtari në favor të lirisë personale.</p> <p>b. Mbrohet absolutisht liria e konfidencës, liria fetare, përhapja e ideve me shkrim dhe me gojë.</p> <p>c. Mbrohet familja.</p> <p>d. Mbrohet e drejta e grevës etj.</p> <p>e. Ndiqen pa deklaram veprimet raciste dhe të ksenofobisë që parashikohen dhe dënohen nga Nenet 1, 2 dhe 3 të L. 927/1979.</p>
--	--

	<p>emigrantët, të riatdhesuarit, refugjatët) por si predispozitë kërkohet karta e papunësisë. Informacione për adresat, telefonat, programet e OAEDH-it, në qendrën telefonike 210 5288400 Shërbimi i Grupeve Specifike Sociale, tel.210 5288461</p>
--	---

KATALOGU I ORGANIZATAVE DHE SHËRBIMEVE QË OFROJNË MËSIMET TË PËRVETËSIMIT TË GJUHËS GREKE

1. SEKRETARIA E PËRGJITHSHME E EDUKIMIT POPULLOR (ΓΓΑΕ)

Aharnon 417, Athinë – tel. 210 2530334

2. KOMISIONI PREFEKTURAL I EDUKIMIT POPULLOR (NEAE)

- NEAE i ATHINËS: kifisias 125-127, tel. 210 6991129
- NEAE i ATIKËS LINDORE: Leondariu Kanxha, Palini, tel. 210 6033160
- NEAE i PIREUT: Xhavela 88, Pire, tel. 210 4113365
- NEAE i NIKEA- KAMINIA: Symis dhe Velisariu, Palea Kokkinia, tel. 210 4194491
- NEAE i MENIDHIT: Ethnikis Antistaseos 32, Karavos Menidhi, tel. 210 2404867

RRJETI I MBËSHTETJES SOCIALE TË REFUGJATËVE POLITIKË DHE EMIGRANTËVE

Camadhu 13, Eksarhia, tel. 210 3813928

PUNA VULLNETARE E ATHINËS

Solomu 27, Eksarhia, tel. 210 3802773, 210 3841264, 210 3302182

1. KËSHILLI GREK PËR REFUGJATËT POLITIKË (Ε.Σ.Π.)

- **PIKSIDHA:** Solomu 25, Eksarhia, tel. 210 3814710, 210 3320000

6. KRYQI I KUQ GREK (Ε.Ε.Σ.)

Timeu 5, Akademia Platonos, tel. 210 5126300

7. ORGANIZATA NDËRKOMBËTARE E EMIGRACIONIT (Δ.Ο.Μ.)

Dhodhekanisu 6, Alimos, tel. 210 9919040, 210 9919044

8. INSTITUTI SOCIAL I PUNËS(I.K.E.)

Sheshi Viktoria 11. 10434 Athinë, tel. 210 8224037

ΚΔΑ Ν. Kosmos, Kaklamanu 14, tel. 210 9212209

9. KARITAS ELLAS: Kapodhistriu 52, Athinë, tel. 210 5249564, 210 5247879

10. Liceu i Grekeve, Megaro. Andonopullu, Rr. Aleksandras 4 (kati i dytë)

tel. 210 8227703 (për gra homogjene-me origjinë greke, dhe për të huaja)

11. Lidhja Ndërgreke e Assirionëve(Irak) Myriofitu 114, Egaleo, tel. 210 5317571

12. HAN, Akadhimias 36&Omiru, tel. 210 3626970, 210 3625960

<p>Shkolla të Arsimimit ndërkulturor</p>	<p>Në shkollat e arsimimit ndërkulturor që gjenden në Atikë regjistrohen edhe të huaj, në përputhje me urrdhëresën Presidenciale 435/84 FGQ/54^A</p> <p>Për regjistrimin e tyre në shkollat e arsimimit ndërkulturor, fëmijët e të huajve që jetojnë në Greqi, duhet të paraqesin:</p> <p>A) Çertifikatë lindje B) Dëftesë shkollore (për fëmijët që kanë studjuar në shkolla të vendit të tyre) C) Çertifikatë shëndeti D) Leje qëndrimi</p> <p>Këto shkolla janë:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Shkolla fillore e të Riatdhesuarve në Alsupoli 2. Gjimnazi i Parë i të Riatdhesuarve në Varibobi 3. Liceu i Parë i të Riatdhesuarve në Varibobi 4. Liceu i Parë i të Riatdhesuarve në Amfithea 5. Shkolla fillore e të Riatdhesuarve në Eliniko 6. Gjimnazi i Dytë i të Riatdhesuarve në Eliniko 7. Shkolla fillore e të Riatdhesuarve Nr. 87 (Votaniko)
<p>Neni 41 i L. 2910/01 Detyrimet dhe të drejtat e të huajve.</p>	<p>Të huajt që banojnë në Greqi detyrohen të zbatojnë Kushtetutën dhe ligjet e vendit dhe drejtësinë e Bashkimit European.</p> <p>1. T'i nënshtrohen tatimit, duke deklaruar të gjitha llojet e aktiviteteve ekonomike të tyre në organet kompetente të Shërbimeve Ekonomike Publike(eforitë) përkatëse të banesës së tyre, duke bërë deklaratën tatimore. Përveç kësaj, tatimimi përbën predispozitë për rinovimin e lejes së punës dhe qëndrimit. Për BËRJEN e deklaratës së tatimeve duhet të ketë Numër të Amzës Tatimore(A.F.M.)</p> <p>2. Të sigurohen sidomos kur vetëpunësohen.</p>
<p>Dokumentat për lëshimin e A.F.M-së nga zyra e tatimeve(Δ.O.Y.)</p>	<p>NUMRI I AMZËS TATIMORE (A.F.M.)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Çertifikatë lindje e përkthyer zyrtarisht 2. Fotokopje e pashaportës 3. Fotokopje e lejes së qëndrimit 4. Fotokopje e kontratës së shtëpisë ose deklaratë përgjegjësie me origjinalin e firmës së pronarit se banoni në adresën konkrete 5. Kërkesë (formulari M1) nga eforia

SHËNDETI – SIGURIMI SHOQËROR

Sigurimi është i detyrueshëm, nuk varet nga dëshira e punonjësit ose e punëdhënësit dhe fillon nga dita e parë e punës.

I siguruari ka të drejtën e ofrimit të shërbimeve nga I.K.A dhe nga institucionet e tjera. Të drejtën në sigurimet sociale dhe në ofrimet e shërbimeve nga ato e **kanë vetëm të huajt e ligjshëm d.m.th. ata që kanë leje pune dhe qëndrimi** dhe kanë librezë sigurimi dhe shëndeti.

Që të sigurohet i huaji duhet të ketë Nr. Amze sigurimi dhe librezë personale shëndeti të cilat lëshohen nga filiali i afërm i I.K.A.-ve.

<p>Dokumentat për lëshimin e Nr. të amzës së sigurimit (A.M.AΣΦ)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Formular(Kërkesë) e dhënies së Nr. të amzës(nga IKA) 2. Fotokopje e pashaportës 3. Fotokopje e lejes së qëndrimit 4. Fotokopje e A.F.M-së nga zyra e tatimeve(eforia) 5. Vërtetim nga punëdhënësi se punëson deponuesin e kërkesës, të huajin.
<p>Dokumentat për lëshimin librezës personale të shëndetit</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Minimumi (50) ditë pune për ata që paguajnë 100% të sasisë për sigurimin(kuotës) tek IKA dhe tetëdhjetë(80) ditë pune për ata që paguajnë kuotë të ulët (50%) p.sh. ndihmësit shtëpiak, brënda vitit të mëparshëm ose 15- mujorin e mëparshëm. Tek 15- mujori nuk llogariten ditët e punës të tremujorit të fundit. 2. Numër Amze Sigurimi (A.M.AΣΦ) 3. Fotokopje të pashaportës 4. Fotokopje të lejes së qëndrimit ose të punës në fuqi ose vërtetim se deponoi kërkesë për përtëritje 5. Një fotografi 6. Deklaratë përgjegjësie që paraqet adresën e banimit ose deklaratë e punëdhënësit se banon në shtëpinë e tij.

A. Për lëshimin ose zgjatjen e afatit të librezës së shëndetit kërkohet kryerja e 50-të ditpuneve si minimum brënda vitit të mëparshëm ose 15-të mujorit të mëparshëm për ata që paguajnë 100% të kuotave siguroese tek IKA dhe 80-të ditpune për ata që paguajnë kuota të ulta(50%) p.sh. ndihmësit shtëpiak. Tek 15-të mujori nuk llogariten ditët e punës të tremujorit të fundit. **Për përtëritjen**, si ditë pune konsiderohen edhe ditët e subvencionimit për sëmundje ose papunësi.

B. Librezë familjare shëndeti lëshohet tek pjestarët e familjes së të siguarit(ës) që është bashkëshorti/ja, nëna, babai, fëmijët beqarë deri në plotësimin e moshës 18 vjeç dhe kur janë të papunë, deri në plotësimin e moshës 24 vjeç, kur vazhdojnë studimet e tyre edhe për dy vite pas studimeve në rastin e papunësisë, por jo mbas plotësimit të moshës 26 vjeç.

C. Pesëdhjetë ose tetëdhjetë ditë pune mjaftojnë për kuotat në mall, domethënë për doktor, ilaçe, spital etj. Për kuota në para, d.m.th. subvencionim sëmundjeje etj, duhet të realizohen 100 ditpune për ata që paguajnë 100% të kuotave dhe 120 ditë për ata që paguajnë kuota të ulta brënda

vitit të mëparshëm ose 15-mujorit të mëparshëm. Tek 15-mujori nuk llogariten ditët e punës të tremujorit të fundit. Nuk llogariten gjithashtu, ditët që i siguruari mori subvencionin ose ndihmën e sëmundjes ose të papunësisë.

<p>Të drejtat për ofrimin e shërbimeve nga IKA</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kurim mjekofarmaceutik. 2. Kurim spitalor. 3. Subvencione(ndihma) të sëmundjes, aksidentit, mëmësisë etj. 4. Pension
<p>Nga O.A.E.DH-i</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ndihmat e papunësisë 2. Ndihmat familjare
<p>Nga institucioni i Banesës Puntore (Ergatiqi Katiqia) (O.E.K)</p>	<p>Kredi banese ose banesë të gatshme</p>
<p>Nga institucioni i Vatrës Puntore (Ergatiqi Estia) (O.E.E)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ndihmë martesë 2. Turizëm social 3. Dëfrim

STACIONE PREVENTIVE MJEKSORE TË BASHKISË SË ATHINËS

Klinikat bashkiake të Bashkisë së Athinës bëjnë analiza falas për ata që kanë leje qëndrimi dhe janë banorë të Bashkisë së Athinës. Ato janë:

Rajoni i parë

Eresu 69 dhe Tosica, Eksarhia tel. 210 3304004-5

Rajoni i dytë

Fanosthenus dhe Fridheriku Smith, Neos Kosmos tel. 210 9239459

Rajoni i tretë

Thessalinikis 45, Kato Petralona tel. 210 3427513-6

Rajoni i katërt

Propondidhos 12, Kolonos tel. 210 5122350

Rajoni i pestë

Sarandaporu 4, Patisia tel. 210 2015510-1

Rajoni i gjashtë

Hanion 6b. Kypseli tel. 210 8820122 – 210 8833798

Rajoni i shtatë

Protagora 3, Pangrati tel. 210 7011949 – 210 7011948

Jipet kurim mjeksor dhe farmaceutik falas për të huaj që gjenden në Greqi me predispozitën se janë të pasiguruar dhe i përkasin njërës prej kategorive të mëposhtme:

1. Njihen nga organet kompetente si të përndjekur(refugjatë) politikë.
2. Kanë deponuar kërkesë për njohjen e individualitetit si të përndjekur, e cila është në shqyrtim.
3. Është miratuar qëndrimi i tyre për arsye humanitare.

Dokumentat e duhura për kurimin falas janë:

1. Letërnjoftimi i të përndjekurit.
2. Karta e të huajit lutjebërës për strehim
3. Kartë specifike qëndrimi e të huajit për arsye humanitare.

TË HUAJ PA LEJE QËNDRIMI

Tek të huajt, që nuk gjenden ligjshëm në Greqi, nuk lejohet të ofrohet cildo shërbim nga institucionet shtetërore dhe ato të sektorit të gjërë shtetëror.

Përjashtohen spitalet, qëndrat e kurimit dhe klinikat , kur flitet për të huaj që hvjnë urgjentisht për kurim dhe për fëmijët adoleshentë. (Neni 51 i L. 2910/01)

Shërbime në mall(kurim) dhe në para(subvencionime) **nuk jipen për të huaj që nuk vërtetohet se qëndrojnë ose punojnë ligjshëm në Greqi, edhe në rastet që janë të siguruar në IKA**, gjë që mund të ndodhë, pasi për futjen në sigurimet mjafton ofrimi i punës me pagesë edhe në lidhje me profesionin kryesor në mënyrë të pavarur nga fakti nëse kontrata e punës është e ligjshme.

ORGANIZATA JO-QEVERITARE QË OFROJNË KURIM MJEKSOR FALAS

Nga organizatat jo-qeveritare të mëposhtme(O.J.Q) ofrohet për të huaj që nuk kanë leje qëndrimi **kurim shëndetësor plotësisht falas, analiza laboratorike falas, ilaçe dhe dhe udhëzime për problemet e shëndetit.**

1. MJEKË PA KUFI – POLIKLINIKA(POLYIATRIO)

Peoniu 5 – Sheshi Viktorias, Athinë, tel. 210 8213704, 210 8213713

2. MJEKË TË BOTËS - POLIKLINIKA(POLYIATRIO)

Mihail Vodha 15, Athinë tel. 210 8233653

3. KRYQI I KUQ GREK

Likavitu 1, Athinë, tel. 210 3639538, 210 3605631(ofron vetëm ndihmë shoqërore)

4. QENDRA GREKE E KURIMIT NDËRKULTUROR PSIKIATRIK

Plutarhu 10, Athinë, tel. 210 7221707, 210 2682685, 210 3424024

Vecanrisht:

Detyrime të posiduesve të lejes së qëndrimit

1. Të huajt gjatë

afatit të qëndrimit të tyre në Greqi, **detyrohen të deklarojnë** në shërbimet e të huajve dhe emigracionit:

- a. çdo ndryshim të banesës së tyre.
- b. çdo ndryshim të gjëndjes personale, sidomos ndryshimin e nënshtetësisë, të lidhjes, zgjidhjes ose refuzimit të martesës ose të lindjes së fëmijës.

<p>Neni 43 i L. 2910/01 Refuzimi i lejes së qëndrimit</p>	<p>c. humbjen, përtëritjen ose ndryshimin e pashaportës së tyre.</p> <p>d. humbjen e lejes së qëndrimit të tyre dhe</p> <p>e. çdo ndryshim në punën e tyre, si p.sh. ndryshim të pronarit dhe denoncim të kontratës së punës</p> <p>Deklarimet e mësipërme bëhen brënda një muaji nga ndryshimet.</p> <p>Shërbimi i të huajve dhe emigracionit, bashkitë dhe komunitat detyrohen të ruajnë amza të të huajve.</p> <p>2. Ushtruesi i përkujdesit prindëror deklaron tek shërbimi i të huajve dhe emigracionit fëmijët e tij me nënshtetësi të huaj që nuk kanë mbushur moshën 18 vjeç. Në rast se ai nuk banon në Greqi deklarata bëhet nga personi me të cilin banojnë.</p> <p>3. I huaji posedues i lejes së qëndrimit ka si detyrë të largohet pa lajmërim tjetër deri në ditën e fundit të skadimit të saj, përveç rastit kur, para mbarimit të saj, ka deponuar kërkesë për përtëritjen e saj.</p> <p>4. Të huajit, të cilit nuk i miratohet qëndrimi ose përtëritja e lejes së qëndrimit të tij, detyrohet të braktisë menjëherë territorin grek pa sqarime të tjera.</p> <p>5. I huaji që qëndron në Greqi deri 30 ditë pas skadimit të lejes së qëndrimit ose shkel për afat të njëjtë afatin e lejueshëm të kohës së qëndrimit të tij, si dhe afatin e parashikuar nga viza chengen ose kohen e lirë të të drejtës së qëndrimit në territorin unik, detyrohet të paguajë gjatë largimit të tij katërfishin e paravolos(kuotës) së parashikuar për leje qëndrimi një-vjeçare.</p> <p>1. Me vendim të Sekretarit të Përgjithshëm të Qarkut pas rekomandimit të organeve kompetentetë Ministrisë së Rendit Publik ose Shëndetit dhe Kujdesit korespondent, refuzohet leja e qëndrimit tej arsyeve të përgjithme, në përputhje me legjislacionin edhe për këto arsye.</p> <p>a. sigurisë kombëtare dhe rendit publik.</p> <p>b. mbrojtjen e shëndetit publik, kur i huaji vuan nga sëmundje që mund të përbëjnë rrezik për të, në përputhje me të dhënat ndërkombëtare dhe Organizatën Botërore të Shëndetit dhe kundërshton të përshtatet ndaj masave që</p>
--	---

<p>Neni 44 i L. 2910/01 (Neni 21 par. 7 i L. 3013/02) Dëbimi(apelasi) Administrativ</p>	<p>përcaktohen nga organet mjeksore për mbrojtjen e shëndetit.</p> <p>c. në rastin kur i huaji shkel detyrimet që rezultojnë nga ligji prezent ose deponon dokumenta të fallsifikuara.</p> <p>2. Refuzimi i lejes së qëndrimit kuptohet që sjell si rrjedhojë edhe refuzimin e lejeve të punës, të vetpunësimit ose të veprimtarisë ekonomike të pavarur.</p> <p>Dëbimi administrativ i të huajit lejohet kur:</p> <p>1a. Është dënuar me vendim të formës së prerë, me dënim privues të lirisë të paktën për një vit ose pavarësisht nga dënimi për krime politike, trdhëti ndaj vendit, krime në lidhje me tregëtinë dhe trafikun e drogës, legalizimin e të ardhurave nga veprimtari të paligjshme, krime ekonomike ndërkombëtare, krime me përdorimin e mjeteve të teknologjisë së lartë, krime në lidhje me monedhën, krime kundërshtimi, grabitje adoleshenti, vjedhje, spekulime, grabitje, shantazh, fajde, fallsifikim, vërtetim të rremë, shpifje diskredituese, tregëti kontrabande, për krime që lidhen me armët, antikitete, trafikim klandestinësh në brëndësi të vendit ose lehtësim të transportit ose trafikut të tyre ose sigurim banese për ta për fshehje, edhe kur dëbimi nuk urrdhërohet nga gjykata kompetente.</p> <p>b. Ka shkelur urdhëresat e ligjit prezent 2910/01 ashtu siç është në fuqi me transformimet e tij.</p> <p>c. për arsye që lidhen me rendin publik dhe sigurinë e vendit ose shëndetit publik.</p> <p>2. Dëbimin administrativ e urdhëron me vendim të tij drjtori i policisë kompetent i rajonit përkatës. Në Drejtoritë e Përgjithshme të Policisë së Atikës dhe Selanikutm, vendimin e lëshon drejtori i policisë kompetent për probleme të emigrantëve.</p> <p>3. Sekretari i Përgjithshëm i Qarkut, pas mendimit të Komisionit të Migracionit, me vetdeklarim të tij mund të refuzojë dëbimin e të huajit përkohësisht, kur ai është i imponueshëm për arsye humanitare, për raste të jashtëzakonshme ose të interesit publik, si dhe për arsye të veçanta që lidhen me jetën dhe shëndetin e të huajit ose të familjes së tij.</p> <p>48 orë para lëshimit të vendimit, i huaji ftohet të deponojë kundërthëniet e mundshme të tij.</p>
---	---

PËRFTIMI I NËNSHTETËSISË GREKE ME REGJISTRIM TË SHTETASIT(SHTETASREGJISTRIM)

KUSHTËZIME

Nënshtetësia është lidhja ligjore e një personi me një shtet konkret.

Kombësia është lidhja e një personi me një komb konkret.

I huaj është personi që i takon popullit të një shteti tjetër. Çdo person që nuk ka kombësi greke, si pasojë është çdo person që përket në popullin e një shteti tjetër.

Homogjen i huaj është personi që nuk ka nënshtetësi greke, por në kundërshtim me të huajin ka kombësi greke. Bëhet fjalë për të huajin që lidhet me kombin grek zakonisht me histori të përbashkët, gjuhë dhe fe, me tradita të përbashkëta, me zakone të përbashkëta. Të gjitha këto janë fakte që përcaktojnë ndërgjegjen e përbashkët kombëtare, e cila përbën edhe kriterin për të karakterizuar dikë si homogjen.

Halogjen i huaj është personi që nuk ka as nënshtetësi, por as kombësi greke.

Pa shtetësi, ose pa shtet ose pa atdhe është personi që nuk ka asnjë lloj nënshtetësie.

<p>Neni 58 i L. 2910/01 Predispozita për regjistrimin e shtetasit</p>	<p>1. I huaji që dëshiron të paiset me nënshtetësi greke me regjistrim shtetasi duhet:</p> <p>a. të ketë plotësuar vitin e 18-të të moshës së tij.</p> <p>b. të mos jetë urdhëruar dëbimi i tij nga vendi.</p> <p>c. të mos jetë dënuar për asnjë nga padrejtësitë që përshkruhen në Nenin 44 par. 1 a, b, c, .</p> <p>2. Në rastin kur i huaji është halogjen, duhet suplementarisht të:</p> <p>a. ketë banim të përhershëm (të ketë leje qëndrimi ose dokument tjetër të barazvlefshëm) 10 vjetë totale gjatë dhjetëvjeçarit të fundit para bërjes së kërkesës për regjistrim shtetasi.</p> <p>3. për të huajin pa atdhe ose për të huajin i cili është njohur si refugjat politik, vlen qëndrimi i tij për 5 vjetë në Greqi gjatë 12-vjeçarit të fundit para bërjes së kërkesës.</p> <p>Në afatin e mësipërm të kërkuar sipas rastit nuk matet koha që qëndroi i huaji në Greqi, si nëpunës diplomatik ose administrativ i vendit të huaj.</p> <p>Predispozita kohore nuk kërkohet gjithashtu për të huajin që lindi dhe banon në greqi, si dhe</p>
---	--

	<p>për ata që janë bashkëshortë/e të Grekëve /eve që: a. banojnë në Greqi dhe kanë fëmijë . b. të njohin mirë gjuhën Greke, historinë greke dhe përgjithësisht kulturën greke. Përmbushja e kësaj kërkesë kontrollohet nga Komisioni i Regjistrimit të Shtetasit.</p>
--	---

Kujdes!!! Kërkesa dhe deklarata e regjistrimit si shtetas(politografisi) mund të bëhen KURDOHERË (d.m.th. pavarësisht nga plotësimi ose jo i viteve të predispozuara).

Nëpunësi i bashkisë ose komunës që pranon dokumentat, është i detyruar të paralajmërojë personin që bën kërkesën për predispozitat formale (afatin e qëndrimit të përhershëm dhe arritjes së moshës).

Në rastin kur nuk përmbushen predispozitat e moshës dhe të viteve të kërkuara me qëndrim të përhershëm, Sekretari i Përgjithshëm i Qarkut refuzon kërkesën me vendim të tij.

Kur përmbushen këto predispozita, kërkohen nga i interesuari dokumentat e mëposhtme.

Neni 59 i L. 2910/01
 Neni 21 par. 3
 i L. 3013/02

3. I huaji që dëshiron të bëjë regjistrim shtetasi si Grek deponon në bashkinë ose komunën e vendbanimit të tij kërkesën për regjistrim shtetasi e cila i drejtohet Ministrisë së Brendshme, Administrimit Publik dhe Decentralizimit dhe shoqërohet nga këto dokumenta(shkresa)

a. Deklaratë regjistrim-shtetasi. Kjo deklaratë bëhet në prezencë të Kryetarit të Bashkisë ose të Komunës dhe të dy dëshmitarëve Grekë.

b. Kuotë(paravolo) 1.467,50 euro, e cila mund të përshtatet me vendim të përbashkët të Ministrisë së Brendshme dhe Ekonomike në përqindje që nuk e tejkalon 30%-in çdo herë. Homogjenët(pers. Me kombësi Greke) **nuk e paguajnë këtë kuotë.**

c. Fotokopje të pashaportës ose dokument tjetër udhëtimi, të përkthyer në greqisht në rast se nuk është i shkruar me gërma latine.

d. Leje qëndrimi ose dokument tjetër që vërteton qëndrimin e ligjshëm të tij në Greqi.

e. Çertifikatë lindje ose pagëzimi. Në rast se i huaji është i përndjekur dhe nuk ka mundësi të paraqesë certifikatë lindjeje, mjafton paraqitja e vendimit të lëshimit të strehimit politik. Kjo urrdhëresë, vlen edhe për të përndjekurit politikë kërkesa e shtetasregjistrimit të të cilëve, ka qenë e patrajtuar gjatë fillimit të vlefshmësisë së këtij ligji.

f. Fotokopje e deklaratës tatimore ose ekatharistiko e vitit të fundit ekonomik

g. Shënim daktiloskopik(shënja të gishtave) nga rajoni i policisë përkatës i vendbanimit të tij.

**Neni 60 i L. 2910/01
Procedura e regjistrimit-
shtetasit(politografisi)**

Bashkia ose komuna, studion plotësinë e dokumentacionit dhe **përcjell** kërkesën dhe dokumentacionin në **shërbimin kompetent për çështje nënshtetësie të qarkut**, i cili shqyrton nëse përmbushen predispozitat e paragrafeve 1.a. dhe 2.a. të Nenit 58 për studimin e mëtejshëm të kërkesës nga Ministria e Brendshme. Në rast se nuk përmbushen këto kërkesa, Sekretari i Përgjithshëm i Qarkut refuzon kërkesën.

Në rast se përmbushen predispozitat, shërbimi kompetent i Qarkut, kërkon **nga i huaji paraqitjen këtyre dokumentave:**

1. Çertifikatë e Amzës Penale e tipit A, që lëshohet nga Prokuroria e Gjykatës së Shkallës së Parë në rastin e lindjes në Greqi, ose nga Ministria e Drejtësisë – Institucioni i Amzave Penale (Mesogion 96 Athinë), në rastin e lindjes jashtë shtetit.

2. Çertifikatë që vërteton se nuk është lëshuar vendim dëbimi për të që lëshohet nga Shërbimi i të Huajve të vendbanimit të tij dhe si shtojcë kërkohen aq të dhëna që sipas shërbimit janë të domosdoshme për formimin e mendimit në lidhje me njohjen e gjuhës dhe të personalitetit të të huajit

3.1 Çertifikatë martese, në rast se njëri nga bashkëshortët është shtetas Grek, nga e cila rezulton mbiemri i gruas pas martesës.

3.2 Çertifikatë pagëzimi e të huajit, në rast se rezulton se është pagëzuar.

3.3 Çertifikatë familjare, në rast se nga kërkesa rezulton se ekziston martesë me shtetas/e Grek/e dhe kanë lindur fëmijë.

3.4 Çertifikatë e lindjes e fëmijëve, në rast se ata janë adoleshentë dhe nuk kanë nënshtetësi greke, meqënëse do ta përftojnë vetvetisht nga koha e betimit të prindit të tyre.

3.5 Diplomë studimesh, në rast se rezulton se bën studime të tilla.

Regjistrim shtetasi ose shtetasregjistrimi Neni 61 i L. 2910/01 (Neni 8 par. 5 L. 3146/03)

1.Shtetasregjistrimi bëhet me vendim të Ministrisë së Brendshme, Administrimit Publik dhe Decentralizimit i cili publikohet në Gazetën Qeveritare.

2.Vendimi që refuzon kërkesën e regjistrimit nuk justifikohet. Kërkesë e re shtetasregjistrimi lejohet pas një viti nga dita e refuzimit të së mëparshmes. **Në këtë rast kuota(paravoloja) gjysmohet d.m.th. bëhet 733.75 nga 1.467,50 euro që ishte në fillim.**

Dhënia e Betimit Neni 62 i L. 2910/01

1. Atributi i shtetasit Grek përftohet me betimin e të huajit i cili duhet të bëhet brenda një viti nga data e publikimit të vendimit të shtetasregjistrimit në Gazetën Qeveritare.

2. Vendimi i shtetasregjistrimit refuzohet kur betimi nuk jipet brenda afatit njëvjeçar.

3. Betimi bëhet në prezencë të Sekretarit të Përgjithshëm të Qarkut. Me vendim të Ministrisë së Brendshme, betimi mund të bëhet në prezencë të një organi tjetër.

1. Kërkesa për lëshimin dhe përtëritjen e lejeve të qëndrimit dhe të punës shoqërohet me kuotë, e cila përcaktohet si vijon:

- a. Për lejet me afat njëvjeçar në 146,74 euro.
- b. Për lejet me afat 1-2 vjeçar në 293,48 euro.
- c. Për lejet me afat nga dy deri 6 vjetë në 440,22 euro.
- d. Për lejet me afat mbi 6 vjetë, në 880,42 euro

2. Dokumentat e huaja shtetërore që kërkohen nga urrdhëresat e ligjit prezent duhet të legalizohen me shënimin e Marrëveshjes së Hagës.

Në rastin kur nuk kërkohet shënimi, këto dokumenta duhet të legalizojnë origjinalitetin e firmës të organit të huaj nga Autoriteti Konsullor Grek ose nga Ministria e Jashtme Greke.

KUJDES !!!

A. Të gjitha dokumentat duhet të jenë të legalizuara. Legalizimi mund të bëhet edhe në zyrat që deponohen në rast se paraqiten edhe origjinalet. Pashaportat që kanë edhe gërma latine nuk duan as përkthim as legalizim.

B. Çertifikata e lindjes dhe ajo familjare, kur duhen, deponohen të përkthyer dhe të legalizuara sëbashku me origjinalet që janë lëshuar nga vëndet e huaja.

VIJOJNË TABELA ME ORGANIZATA QË OFROJNË NDIHMË FALAS PËR TEMAT(PROBLEMET): e punës, banimit, ndihmës mjeksore. Lejeve të punës dhe të qëndrimit, sigurimeve shoqërore etj.

GRUPI I REFUGJATËVE (TË PËRNDJEKURVE POLITIKË)

Ofertë dhe ndihmë për probleme banimi, gjetje pune, ndihmë mjeksore etj.

INSTITUCIONE BASHKËVEPRUESE – PARTNERË SOCIALË

- **KEK AKMON:**
Eftihias 12 –14, 11251 Athinë, Tel. 210 8655763, fax: 210 8655469
www.kekakmon.gr E-mail: akmon-ath@kekakmon.gr.
- **KEK ERGON:**
Vas. Sofias 123, Athinë, tel. 210 6461482
- **KËSHILLI GREK PËR REFUGJATËT POLITIK**
Solomu 25, Eksarhia, Athinë tel. 210 3320000
- **O.A.E.DH. SHËRBIMI I GRUPËVE TË VEÇANTA SOCIALE**
Athinë, Pireos 52, tel. 210 5242327
- **KOMITETI SUPREM I O.K.B-së. PËR REFUGJATËT**
Tayjetu 23, Paleo Psihiko, tel. 210 6756801
- **INSTITUTI SOCIAL I PUNËS**
Sheshi Viktorias 11, Athinë, tel. 2108224037
- **QENDRA NDËRKULTURORE PYKSIS E ATHINËS**
Solomu 25, Eksarhia, tel. 210 3814710, 3320000
- **SEKRETARIA E PËRGJITHSHME E EDUKIMIT POPULLOR**
Aharnon 417, Athinë – tel. 210 2530334
- **ORGANIZMI NDËRKOMBËTAR I EMIGRACIONIT**
Dhodhekanisu 6, Ano Kalamaki, tel. 210 9919040
- **SHËRBIMI SOCIAL NDËRKOMBËTAR**
Maxharu 6. Kolonaki, Athinë, tel. 210 3617710
- **KRYQI I KUQ GREK**
Likavitu 1, Athinë, tel. 210 3639538
- **PUNA VULLNETARE E ATHINËS**
Solomu 27 Athinë, tel. 210 3302182
- **Zyra e informacionit dhe pranimit të emigrantëve dhe refugjatëve**
Mjekë pa kufi, Peoniu 5, tel. 210 8213704, në kuadrin e B. ZH. Forum për barazinë dh ndërlihdjen shoqërore

- **Zyra e informacionit dhe pranimit të emigrantëve**
Qendra e Punësimit dhe Aktivitetit Biznesor të Bashkisë së Athinës, Favieru 5 & Majer, tel. 210 5221403, në kuadrin e B. ZH. Forum për barazinë dhe ndërlidhjen shoqërore.
- **Zyra e informacionit dhe pranimit të emigrantëve dhe refugjatëve**
Qendra e Mbështetjes dhe Informacionit të Grupeve Sociale të Vuajtura e Bashkisë Aharnon. Tel. 210 2445778, në kuadrin e B. ZH. Forum për barazinë dhe ndërlidhjen shoqërore. Zyra të informacionit dhe të pritjes së emigrantëve dhe refugjatëve funksionojnë edhe tek Qendrat e Kualifikimit Profesional AKMON dhe ERGON.
- **Mbështetje Ligjore për Emigrantët dhe Refugjatët.**
Agjensia e Lajmeve të Athinës, Coha 36, tel. 210 6400560, në kuadrin e B. ZH. Forum për barazinë dhe ndërlidhjen shoqërore.

**ORGANIZATA JO-QEVERITARE DHE SINDIKATA QË OFROJNË
NDIHMË FALAS PËR PROBLEMET**

E Lejeve të qëndrimit dhe të punës, Punësimit, Sigurimit etj.

- **RRJETI I MBËSHTETJES SOCIALE TË REFUGJATËVE DHE EMIGRANTËVE**
Argaliotis Kostas, tel. 2103813928.
Tsamadhu 13, 10681 Athinë
- **KOMISIONI GREK I SOLIDARITETIT DEMOKRATIK NDËRKOMBËTAR** Mavrokefalidhis Sifis, tel. 210 3813052,
tel/fax. 210 3816603, 6945 075667
Themistokleus 27, 106 77 Athinë
- **ORGANIZMI NDËRKOMBËTAR I EMIGRACIONIT**
Dhodhekanisu 6, Ano Kalamaki, tel. 210 9919040
- **SEKRETARIA E PËRGJ. E PUNTORËVE DHE INTELEKTUALËVE TË GREQISË (Γ.Σ.Ε.Ε.)**
Patisation 69, Athinë, tel. 210 8834661
- **E.K.A**
Tritis Septembriu 48 Athinë, tel. 210 8223344
- **SINDIKATA E NDËRTUESVE**
Sheshi Kaningos tel. 210 3827122
- **O.E.K.I.A.E.**
Halkokondili 37, kati i pestë Athinë tel. 210 5227532
- **SHOQATA E NËPUNËSVE TË HOTELEVE**
Tel. 210 8228971
- **SINDIKATA E METALIT TË ATHINËS**
Tel. 210 8230207
- **SINDIKATA E METALIT TË PIREUT**
Tel. 210 4110148
- **FEDERATA E SHTYPIT DHE LETRES**
Tel. 210 5236834

SHOQATA DHE KOMUNITETE TË EMIGRANTËVE	
KOMUNITETI EGJYTIAN Evripidhus & A. Syngru T.K 176 75 Kalithea	LIDHJA E PUNËTORËVE EGJYPTIAN NË GREQI Agathupoleos 4, T.K. 112 57 Kypseli Përgj. Josef Azer Samuel tel. 6945 278552
KOMUNITETI I ETIOPISË Imvru 16, 113 61, Sheshi Amerikisë Tel. 210 8652478, 210 8656911	LIDHJA E PUNËTORËVE TË ETIOPISË NË GREQI Halkokondhyli 37, kati i 5 ^{të} (O.E.K.I.D.E.) Përgj. Derexhe Eshete tel. 6938789513
SHOQATA E SHTETASVE TË GJIRIT ELEFANDIK NË GREQI Përgj. Adama Dubia tel. 6938 255720	FORUMI I EMIGRANTËVE SHQIPTARË NË GREQI Valteciu 35, T.K. 10681, Athinë Përgj. Ervin Shehu tel. 6974 473077 Tel. 210 7519485, fax. 210 3840390
KOMUNITETI SHQIPTAR I ATHINËS Veranzheru 1, kati i 2 ^{të} (Sindikata e Ndërtuesve) Përgj. FEIM OSMANI	SHOQATA SHQIPTARE <<VLLAZËRIMI>> Kalavriton 50 T.K. 121 35 Peristeri Përgj. Ervin Shehu, Novruz Abileka Tel. 210 2719271
SHOQATA KULTURORE NËATHINË <<LABËRIA>> Përgj. Zisis Leonidhas, tel. 6944 561468	SHOQATA SHQIPTARE Përgj. Edi Demiraj. Tel. 6944 903908
QOSKU KULTUROR I EMIGRANTËVE SHQIPTARË NË ATHINË Irakleus 121, 176 72 Kalithea Tel. 210 9571224, 6932 595214 Përgj. Gazmend Kapllani - Eda Gemi.	KOMUNITETI I EMIGRANTËVE TË AVGANISTANIT NË ATHINË Veranzheru 1, kati i 2 ^{të} (Sindikata e Ndërtuesve)
KOMUNITETI BULLGAR Halkokondhyli 37, kati i 5 ^{të} (O.E.K.I.D.E.) Përgj. Reni Panajiotova tel. 6938 249053	KOMUNITETI BULLGAR Gladhstonos 5, kati i 1 ^{të} 106 77 Sh. Kaningos Përgj. Evgjenia Markova tel. 210 3235506
GREEK GEORGIAN CULTURAL ASSOCIATION << CAUCAUS >> Vasileos Konstandinu 40 Athinë Tel/fax. 210 7211226	KOMUNITETI I GAMBIES Mavrojenu 19, T.K. 112 51, Athinë Tel. 210 881719, fax. 210 4294495 Përgj. Malamin Sileh, tel. 6944 773153
KOMUNITETI I GANËS Messinias 19, T.K. 102 10 Athinë. Tel. 210 7510355, 8840039, 8232446 Kryetar. Kenneth Boamah tel. 6938 990152 Përfaq. Samsidin Idrisu tel. 6946 939152	KOMUNITETI I SHTETASVE GUINEAS Rodhu 44, T.K. 104 46 K. Patisia Kryetar Lamin Koba tel. 6945 783284 Tel./fax. 210 6990143

KOMUNITETI I TË KUQËVE TË ATHINËS Vas. Konstandinu 4 116 35 Athinë Përgj. Daniel tel. 6937 569013 Tekle Kidan tel. 6942 014318	SHOQATA KULTURORE ELLADAS – INDIAS Filellinon 16, T.K. 185 36 Pire
LIDHJA E EMIGRANTËVE DHE REFUGJATËVE IRAKIANË TË GREQISË Përgj. Abu Ali, tel. 210 4836101, Visun Naizh tel 6977 198853	KOMUNITETI KENIAN Mithimnis 3, T.K. 113 61, Sh. Amerikis Kryetar George Koeyienyah Tel. 210 2017049, 6937 828981
KOMUNITETI I KONGOLEZËVE TË GREQISË Patision 141, T.K. 112 51 Athinë Kryetar Egale Boliassa Tel. 210 8640005, 6932 386300 Përgj. Arnold Oleko tel. 210 8654169	KOMUNITETI I KONGOLEZËVE TË GREQISË (M.L.C.) Patision 314, T.K. 111 41 Athinë Tel/fax. 210 2023713 6932 096732 Kryetar Solotshi Kalambay tel. 210 6465257
KOMISIONI I EMIGRANTËVE NGA MAGADASKARI Koleti 2, 106 81 Athinë tel. 210 3300464 Përgj. Ikiady Andriantsikoto, tel. 6946156532	SHOQATA E MAROKENEVE TË GREQISË Thesprotias 17, 121 36 Peristeri Përgj. Imtris Bushaha tel. 6972 346554 210 5739349
LIDHJA GREKO-MOLDAVE Kaningos 24 Kati i 1 ^{re} T.K. 106 77 Athinë Përgj. Tarano Evan tel. 6945 484961 Tel/fax. 210 3304762	LIDHJA E PUNËTORËVE EMIGRANTË TË BANGLADESHIT Aj. Filotheis 5B Sheshi Mitropoleos 105 56, Athinë tel.210 3318813 fax 3318812
KOMUNITETI I BANGLADESHIT Evripidhu 57-61, T.K. 105 54, Athinë Përgj. Golam Mowla tel/fax 210 3214022	SHOQATA E PUNËTORËVE TË BANGLADESHIT Zoodhohu Pigis 85, Athina Përgj. Selim Xhahid tel. 6938563626
KOMUNITETI NIGERIAN I GREQISË Geraniu 14, 105 52 Omonia, Athinë Tel/fax 210 5247598 Përgj. Toni Brings tel. 6932 550086	SHOQATA E UKRAINASVE << TOKA E LEJLEKUT >> Filis 10, Athinë, tel. 210 5247338 Përgj. Larisa Orisia tel. 9-6945 450151
LIDHJA KULTURORE GREQI – PAKISTAN Karaxha 22, 185 34 Pire fax. 210 4224519 Kr.Sajet Xhamil 210 4138530, 6932381481	KOMUNITETI PAKISTANEZ Tel. 210 2233727, 210 9651015, 210 4225431 Përgj. Anwar Iqbal tel. 6944 951803 Mohammad Zaman tel. 6972233727
SHOQATA E PUNËTORËVE PALESTINEZË T.TH.140 45, 115 10 Athinë tel/fax. 7488093 Përgj. Ektami Mihiar tel. 6937 537461	KOLONIA PALESTINEZE E GREQISË Vucina 3, 156 69, Papagu, Athinë Përgj. Suhel Asabay te/fax. 210 6511468
SHOQATA E PAVARUR E NËNSHTETASVE POLAKË Akominatu 51, Kati i 3 ^{te} , T.K. 10438, Athinë Përgj. Marta Borla tel. 210 8817804	SHOQATA GREKO-POLAKE E MIQËSISË DHE BASHKËPUNIMIT L. Kifisias 131. kati i 1 ^{re} , T.K. 115 24 Athinë Përgj. Gmoh Jiaçek tel. 6944 585819
KOMUNITETI RUMUN Përgj. Rodika Çalavuta Tel. 210 9137496, 6936655069	KOMUNITETI RUMUN << SHËN STEFANI I MADH >> Xhorxh 6, 10677, Sheshi Kaningos, Athinë Përgj. Tegos Georgiu tel/fax. 210 6892828

<p>SHOQATA RUSE Tritis Septemvriu 19^A, kati i 3^{të}, Athinë Përgj. Olga tel. 210 5226455, 6942935320</p>	<p>KOMUNITETI I SENEGALIT <SENAAT>> Zinodhotu 24, 116 35 Pangrati Përgj. Deivid Sania tel. 210 7112627</p>
<p>SHOQATA E SHTETASVE TË SIERA LEONES Arianu 25, 116 35 Pangrati Tel. 210 8672394, fax. 210 3219013 Përgj. Kamara Sados tel. 6977 916036</p>	<p>KOMUNITETI SUDANEZ I GREQISË Kefalinias 2^A, t.k. 113 61, Kypseli, Athinë Tel. 210 8232446, 210 8254264 Përgj. Moavia Ahmet,</p>
<p>SHOQATA E EMIGRANTËVE SIRIANË Kritovulidhu 25, 104 45 K. Patisia Athinë Tel. 210 8310325 Përgj. Abdul Kahtan tel. 6937 739143</p>	<p>SHOQATA E MERGIMTARËVE SIRIANË TË GREQISË Antheon 18, T.K. 174 56 Alimos</p>
<p>K.A.P.A.: QENDRA E VEPRIMTARISË & KULTURËS DHE SOLIDARITETIT MIDIS GREQISË DHE TURQISË Zoodhohu Pigis 34, T.K. 106 80 Athinë Tel. 210 3818348, 210 3848330 Përgj. Taylan tel. 6932 076609 Emine tel. 6932 959692</p>	<p>SHOQATA E TUNIZIANËVE NË GREQI Menandhru 25, T.K. 184 51 Niqea Tel/fax 210 4931276 Hamdi Dhafer</p>
<p>LIDHJA FILIPINEZE E GREQISË << KASAPI >> Mithimnis 18, 112 57 Sh. Amerikis, Athinë Tel. 210 8659141, tel/fax. 210 8664527 Përgj. Xho Valentia Tel. 210 8679124, 6942 772629</p>	<p>SHOQATA E REFUGJATËVE TË HUAJ TË GREQISË Kaningos 12, kati i 2^{të} (zyra 4) T.K. 106 77, Athinë, tel/fax. 210 3804706 Përgj. Pirali Halauk tel. 6945 904437</p>
<p>KOMISIONI KOORDINUES I SHOQATAVE KOMUNITETEVE DHE LIDHJEVE TË EMIGRANTËVE TË GREQISË Halkokondhili 37, kati i 5^{të} (O.E.K.I.D.E.) Fax. 210 3831604 Përgj. Elias Ahmed tel. 6938 676523 Eshete Derexhe tel. 6938 789513</p>	<p>LIDHJA NDËRGREKE E SIRIANËVE Myriofitu 114, t.k. 122 42 Egaleo, tel/fax, 210 5317571 Kryetar: Kiriakos Basaras</p>
<p>SHOQATA E EMIGRANTËVE SHQIPTARË Patisation 4, 106 77 Athinë Kryetar: Edmond Prence Tel 210 3822383</p>	

SHËNIM:

1. E.N.A.E.=
2. ΓΕΣΑΣΕ =
3. ΠΑΣΕΓΕΣ =
4. EOT =
5. ΕΦΟΡΙΑ =
6. ΟΑΕΔ =

K Ë R K E S Ë

TË DHËNAT E TË HUAJIT

MBIEMRI.....

EMRI

ATËSIA

VITI I LINDJES

NËNSHTETËSIA

Nr. I LEJES SË QËNDRIMIT:

.....

AUTORITETI LËSHUES QARKU:

.....

ADRESA E BANIMIT.....

.....

QYTETI:.....

TELEFONI.....

DREJTUAR

Qarkut të Athinës – Pireut
Prefektura e Athinës
Drejtoria e Punës

Ju lutem të më rinovoni lejen e
punës për ofrim të punës në
vartësi në përputhje me nenin
19 të L. 2910/01

Deklaruesi/ja.....

Athinë më,

K Ë R K E S Ë

DATA...../...../.....
NR. PROT.....

DREJTUAR
BASHKISË SË ATHINËS
Ju lutem të më rinovoni lejen me
NR. , Leje
Qëndrimi – kartë jeshile në
përputhje me urrdhëresat e
NENIT 22 të Ligjit 2910/01(
Punë në Vartësi)

FIRMA

EMRI.....
MBIEMRI.....
ATËSIA.....
MËMËSIA.....
DATA E LINDJES.....
NËNSHTEËSIA.....
ADRESA E BANIMIT.....
TEL.
CELULAR.....

KUOTA(PARAVOLO).....Euro

Dokumentat e nevojshme.

1. Dy fotokopje të legalizuara të pashaportës
2. Dy fotokopje të legalizuara të lejes së qëndrimit
3. Dy fotokopje të legalizuara të lejes së punës , e lëshuar nga Prefektura përkatëse e vendbanimit.
4. Dy fotokopje të legalizuara të kontratës së punës në vartësi
5. Dy fotokopje të legalizuara të librezës së shëndetit të vulosur për vitin në vazhdim dhe dy fotokopje të legalizuara të kartelës së ensimave.
6. Dy fotokopje të legalizuara të shënimit pastrues(ekatharistikosë së eforisë) të vitit të fundit ekonomik.
7. Dy fotografi me ngjyra.
8. Kuotë(paravolo) 146,74 EURO dhe fotokopje e thjeshtë e paravolos.
9. Deklaratë e thjeshtëe të huajit, në të cilën përmendet adresa e vendbanimit të tij, e fotokopjuar dy herë.

SHËNIM:

E.N.A.E.= Lidhja e Prefekturave Greke
Σ.Ε.Π.Ε. = Trupi-Institucioni i Kontrollit të Punës
ΓΕΣΑΣΕ = Konfederata e Përgjithshme e Shoqatave Bujqësore Greke
ΠΑΣΕΓΕΣ = Konfederata Ndërgreke e Lidhjes së Kooperativave Bujqësore
EOT = Organi I Turizmit Grek
ΕΦΟΡΙΑ = Zyra e Tatim -Taksave
ΟΑΕΔ = Instiucioni i Punësimit të Fuqisë Punëtore (OAEDH-i)